第一萬一千八百十九號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥牙實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN C/N

德律風一千一百六十四號

緊要廣告

本公司有大幫頂靚之鑽石出賣物價廉無能與比諸商翁如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司為羅斯谷註册時鏢之正一代理人金質銀質或鑲買的均有存貨請移玉來觀為盼

本坡諸實得力E號門牌

威爾及門托公司謹白

一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製[illegible]輪中之[illegible]係著名稱車輪無論大小均有存貨預備提取焉

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co.
Singapore. & Penang
Sole Agents
for S. S. & [illegible]alya

一存貨人晉和兒審啟福公司在阿佐申一百九十八號

一千九[illegible]一九月十號

招徠廣告

注意

此肥皂染料可以在下各商號購辦仲各街

意是幸

巴地里律　紳農大藥房

米里亞實得力　楊浩成號

巴地里律　M. S. AJLY

羅墜尾得律　李慶豐號

土庫街　專利都土庫

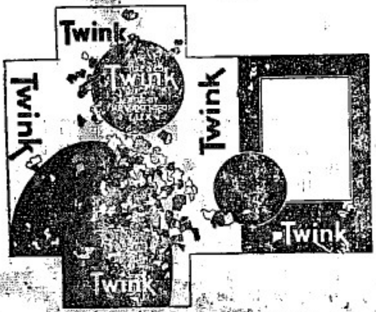
梧槽律　萬美公司

哥里文實得力　廣成昌

諧街　A K M SAIBOO

羅便臣路　金華豐

朱里亞街　儒興公司



最有功用之肥皂染料最新發明能於同時清洗衣物而加以相當之染色也總共有十八種顏色以便採辦

TWINK

一千九百廿一年十一月八日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意

NESTLE'S MALTED MILK.

最宜衛生之飲料

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

注意

招徠廣告

一人之健康是為致富之捷徑注一人健康之苦由精露乳之食品[illegible]來一為尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金蓋以其係由五十年間又是極經驗始得製成此完全無害質任有益之完全食品也此乳係由最強健無病之牸牛並榮全之麥力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後[illegible]補之補入由麥芽參內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯營養身體之力故壯者飲之而身益強弱者飲之而健康凡老弱及於夜間均能安然睡者於晚間飲之[illegible]之飲於嬰孩者則嬰孩必致有健康誠為嬰孩必不可之飲食品也且由[illegible]之手續久試均無流弊不但宜和人[illegible]而且之嬰孩亦得健康矣請余不備請即於今日購來試用便知余言之不謬矣[illegible]

一千九百廿一年八月九號

敬告知交

朱星衢老先生閩隆商界耆宿享遐齡不幸痛於壬戌年三月十九日未時逝世茲定陽曆四月二十三號即壬戌三月二十七日十一點鐘在本坡亞珥邊街三十一號彩新號內與居出殯安葬於碧山亭之原凡屬知交居時務者前往執紼以盡友誼爲盼

民國十一年四月十七日

吳勝鵬 陳實朋 謝叔乾
陸實傑 鄭秀泉 鄭洛甫
邱雁賓 陳月卿 區冤堂
梅國良 黃伯簡 朱樹榮
謹啟

本報特別啟事

一、本報總編輯一職。自陽曆四月一日起。聘請新嘉坡中華總商會月報總編輯周君南先生兼任。

一、本報自本月十八日起。增加一頁。以便擴充篇幅。紙張印刷。一律改良。以求閱讀者諸君之雅望。

一、本報今後宗旨。注重實業教育二項。凡論議紀載。皆以二者爲標的。

一、本報特闢一實業專欄。登載世界國內及南洋各處實業調查。以備同僑實業家之參攷。

一、本報文藝欄內。有現代人物月旦評一項。現所登載者。多國內人物。吾僑僑居此邦。業經數百年之久。其中奇傑之士。與成功之實業大家。爲數極眾。如有能將其生平事實。函告本報編輯部。本報當代撰成文發表。以便當代人物。得以表現於國人之前而爲後進之模範也。若欲將其人之玉照刊入傳紀中亦可。但鋅版費與報紙中所佔地位。當另取費。

一、本報文藝欄中。擬另闢(自由談)一項。凡各種社會問題 如(促進華僑教育問題)(現時市場救濟問題)。(華僑惡習改良問題)。(創設平民工廠問題)。(女子剪髮問題)。(械鬥制止問題)。(廢除妾制問題)等等。皆可自由討論。以作社會之指南。但稿件以討論本問題之學理。與紀述其事實爲限 凡有觸犯當地政府法令。及涉私人之攻擊 與本報認爲無價值之稿件。概不發表。文字白話文言皆可。但文意以淺顯爲好。以便社會一班之閱讀。若載之稿。贈閱本報爲酬。以誌感謝。

一、當地政府重要法令。本報當逐日詳細譯出。登於本報本坡要聞欄內。以備同僑之參閱

一、凡有合約。廣告。函信。及其他一切文件 欲從英文譯爲中文或從中文譯爲英文者。本報皆可代辦。譯費從廉。藉盡協助之誼。每日下午一時至三時。至本報編輯部接洽可也。

火柴發售

本號有到蓮童杓火柴枝好新妙甚合銷用 價格甚廉價當從廉

民國十一年四月十九日 絲絲街三十六號和記啟

招雇手民廣告

啟者本館現欲添雇手民一二名有欲就此職者請至本館經理部面商可也

民國十一年四月十八日 本館經理部謹啟

論說

我所望於今後之交通銀行（續）（記者）

一、該行成立之時期

人多謂我國古時經濟粗穢。無銀行一業。實則我國自唐以來。雖無銀行之名。而實已具銀行之實。如李唐時代之飛劵鈔引。商賈想劵引以取錢。是即今日銀行之匯兌業也。宋眞宗時 蜀人以鐵錢重。私爲劵。謂之交子。以便貿易。是即今日銀行之兌換劵也。迄乎後代之錢莊票號銀局爐房等 則其性質。其組織。其營業 已與今日之銀行。無稍殊異。不過其規模不及今日銀行之雄偉。其營業範圍。不及今日銀行之廣遠耳。我國自海通以還。歐美諸國銀行業。隨其貿易之勢力而至。通商口岸之金融樞機 乃全操諸他人之手。而我國錢莊票號。日失其固有之勢力。漸以歸於淘汰之列。於是政府人民。皆感銀行業之重要。至有清末葉。德宗乃下試辦銀行以爲推行幣制之詔。而於光緒三十年。成立大清銀行。是爲我國中央銀行之創始。民國成立以後。大清銀行。改爲中國銀行。是即今日中國銀行之起源也

若我國純粹商業性質之銀行。則實以交通爲嚆(口旁)矢。蓋有清戊戌政變以前。德宗勵精圖治。創設郵傳部。以管理輪路電郵四政。新政詔下。海內風靡。而四政以收回利權。振興實業爲主旨。尤爲當時人士所注目。創設伊始 百廢待興。是時歐力東注。復日益緊張。其與四政之關係。亦日益繁劇。鐵路借款。接踵而起。於是關於四政 不得不另立一總滙之區。以負專司出納之責。乃於光緒三十三年十一月。由郵傳部 仿照各國普通商業銀行辦法。奏設一交通銀行。由郵傳部附入股本。官商合辦。官四商六。專理四政債票股票之發行。以爲振興四政之基礎 並更將其時郵傳部奏設交通銀行之原摺錄下。則於該行成立之原由。與其性質辦法 當更可明晰也。（本節未完）

國內要電

舊議員派人赴保定洛陽說曹琨與吳佩孚恢復舊國會曹言從無異見吳則無所表示

八日徐世昌召顏惠慶鮑貴卿入府勸二人担任組閣顏發急謂如必欲強將並辭本職徐乃不待周自齊同意下署閣令

九日周自齊致電吳笈孫謂長途勞頓須休養離國數月待方樞彩隔閣懇代辭署閣徐世昌即派其弟世章赴津勸駕促同入京但根本未定未談閣員支配

京綏鐵路周建詹天佑銅像定七日行開幕禮

徐世昌派達維森於八日赴鄂請蕭耀南聯絡各省軍勸王士珍組閣

非宗教大同盟九日請蔡元培李石曾等在北京大學講演

梁士詒假期未滿亦無免職命令突以周自齊署閣顯有重變甲說謂吳佩孚決以實力對奉梁士詒迭次請假吳佩孚因急於備戰暫守沈默現時急迫無可再忍徐知破裂在卽故任周免梁爲雙方調解乙說謂張作霖確將入關以實力擁護梁士詒入京銷假徐恐時局益紛故特下此令內說謂周自齊署閣梁士詒必贊成免梁事挑撥且奉洛面子均可保全經曹銳張景惠等向各方聯絡妥當徐方下令

吳佩孚在洛編少年軍一團該軍係以軍人子弟十歲至十五歲者編成理想的軍人爲目的

王士珍祇允代徐世昌疏通張作霖吳佩孚力拒組閣

世界要訊

○振羅會議講誌

△德俄訂約 △取銷債務

十七日英京電。振羅亞消息。德俄合約經已簽押。規復兩國於政治上之感情及關係。且互允取消戰時及自歐戰以來各種賠償要求等云。

同日電。德俄合約消息傳出後。會議方面以其成勢如此其驟。多表驚愕。德國通信之宣佈此合約者。謂凡關於前俄社會主義之損失要求。亦皆取消。但保留俄國不能允許前所主義運動賠償於第三國。及須收回社會主義運動之別者人民一案。各字國互允以經濟上之利益貿易權。及以最優等之國際處分利益。該通信又謂該約并無妨礙與別國之感情。且并無削減爵字國在此次會議上之利益云。

同日振羅亞消息。代表團極力解釋。謂此次之合約實爲數閱月來二國會議所產生。此舉實早爲不列顛看透。惟該約之締結 適於此時發生。故不列顛代表團不滿意 以該約現正極力運動。以圖於歐洲上締結一公共之合約。借免歐洲再被分爲兩派也。

英首相萊佐治氏曾通告德國使者之携此約而來者。謂伊對於此次德國之暗中行事。頗不贊成。德國與協約國間之地位。由是大壞。惟於俄國實無何種之影響

蘇域會議行將繼續進行云。

○英儲在日情形

十七日英京電 英皇儲特往威馬宮觀 游獵山鴨 其樂無極。下午又赴英公使之跳舞大會。晚間且於亞加薩加宮設宴。又爲東京市政廳長邀赴皇族戲院觀劇。及接受一切歡迎詞云。

○中國與不列顛

十七日英京電。蔡新俊君 譯音 曾由金不列治者之基督大學投稿英國時報。提議引用拳匪賠款爲幫助中國學生來英遊學。而仿美國辦法 將該款由英國兌支。如此則可於中英兩國間產生無限之利益。葉君指明中國學生之留學美國者數達二千餘之衆。惟留學英國二百人而已。據云如用此款以幫助中國學生留學英國。則於商業上及其他事務上英國實獲益不淺。且於數年間美國於經濟上當與英國極力戰爭 以中國當爲世界商塲上之大主顧云。

○法國屬土展覽會

十七日英京電 殖務部消息。印度支那展覽品當佔展覽會場中之首要地位。此會係爲殖民事務部長爲殖民各地而設。印度支那部佔地一萬方碼。誠爲會中一最引人注意之地點云。

實業欄

實業　救國

○中國棉業之將來（再續）

▲世界第二棉業國

又埃及尼羅河上流及斯坦地方。雖將來開墾成功。固可以大增其產量。但此等偉大事業。決非短歲月時間能有效。由是觀之。舉凡世界產棉國。將來均難望再有若何之發展。惟中國因形勢不同。故尚有留有絕大希望。中國之產棉區域　北自直隸南及浙江。西至陝西。東垣於海。此外黃河流域。揚子江流域。京奉鐵路沿線。津浦鐵路沿線等處。均爲適於種棉之地。區域之廣大。罕有其倫。其他未墾之地。適於種棉者尚多。倘若將此等地方。均化爲種棉地。而於種棉方法再加以進步改良。則將來之產額。至少當超過現在二倍以上。加以黃河兩岸之沖積地帶。亦極適於美棉（陸地棉）之種植　此爲實驗之結果。明瞭無疑。故將來中國棉業　若能指導得宜　獎勵有道。則非惟生產額可以增加。卽品質亦可使之在印棉以上。惟中國若欲其棉產額增加。及品質向上。則重要之施設　當求（一）耕地之整理及擴張。（二）棉種之改良統一。（三）農法之改良普及。（四）由公共機關指導獎勵。（五）供給其資本及技術。就中資本及技術之供給一節。因中華民國之人民。强半屬目光狹小。動持排外主義。徒弄政治上之空言。而阻害實業大產業之發展。是眞不思之甚者矣。嗣後若中國官民對於排外心理。有所覺悟。取外國資本與技術而利用之。庶棉業改良有資。爲中華民國棉業界開一新紀元。於世界棉業國中確立中國之地位。是所望於中國人民之猛省也云云。　完

○織襪業之今昔觀

查洋貨線襪　歐戰前盛銷于我國者首推德國順利無星英球牌　雙星英球牌　三星英球牌　四星英毬牌　瑞記二千四百六十八雙獅牌。再次爲元亨麒麟牌。禮和鷄牌。美除天官牌　興利鴨牌。日本之鴨牌。以及冬令用之毛絨線襪。市上所行銷者　幾完全爲舶來品。銷數之鉅。每年已達百萬左右。且此時洋布襪銷場尚盛。數亦相等。否則尚不祇此數目。民國初元。有粤人在香港創辦利民興國織襪公司。有電力織襪機二百部。專織紗襪。以兵鼓牌爲商標。每日出貨約千打。開辦年餘。成効卓著。繼又有金興公司之三童牌。民主公司之英雄牌。廣新公司之響鐘牌。大興公司之雙馬牌。均紗襪。各有電力機一百部或二百部不等。出品除供給本港及南洋一帶外。尚大批運滬。與舶來品競爭。惟港襪價廉物美。銷數日盛。舶來品漸受影響。民國三年。滬上亦紛紛開辦襪廠。如利華進步中華足安義和華綸等廠同時成立。均用美國最新電力機器。或織線光襪。或織絲襪毛襪。民國五六年間。我國各處襪廠規模大備。舶來品不拘何種。已有不能立足之勢。歐戰事起。幾已完全消滅。所餘者祇二三售價極廉之日本貨而已。民國八九十三年中。我國絲紗線襪。非但足供本國自用。尚且輸出南洋羣島。假國歐美等國。現雖歐戰告終。各國逐漸恢復其在華之商業。惟襪子一類。舶來品恐難插足。因我國現在所織線襪。其原料多仰給外國。惟價格比較。尚以我國爲最廉。蓋爲我國固有之原料。工價亦廉。將來絲襪一類。如能適合歐美之銷路。則出口營業大可發展也。茲將我國規模稍大之襪廠列表於左。

地名	廠名	電力機數	手搖機數	每日出數	商標
上海	中華第一針織廠	一百五十部	五十部	一千打	菊花牌
上海	華綸	二百部		一千四百打	鐵錨牌
上海	進步	七十部		四百五十打	電燈牌
上海	利華	三十部		二百打	飛虎牌
上海	足安	三十部		二百打	五星牌
上海	義和	三十部		二百打	交通牌
上海	勤發	一百部		一百打	手牌
上海	鑫明	一百部		一百打	電話牌
上海	新利華	五十部		五十打	風帆牌
上海	鴻興	七十部		七十打	獨頭牌
上海	經華	二百部		二百打	鸚鵡牌
上海	中波	五十部		五十打	美人牌
上海	萬生	二百部		二百打	雙美牌
松江	履和	五部	二百部	二百三十打	獅珠牌
松江	泰和	十部	二百部	二百七十打	雲鶴牌
松江	晉和	二百部		二百打	金牛牌
寧波	大綸	一百部		一百打	漁樵牌
蘇州	美綸	一百部		一百打	中美牌
浦東	安定	二百部		二百打	象毬牌
香港	利民興國公司	二百部		一千四百打	兵鼓牌
香港	金興	一百五十部		一千打	三童牌
香港	民興	一百部		七百打	英雄牌
香港	大興	五十部		三百五十打	雙馬牌
香港	廣新	五十部		三百五十打	響鐘牌
香港	亞東	五十部		二百五十打	關城牌
澳門	容穆堂	二十部		一百四十打	牡丹牌

○台灣烏龍茶之現況（再續）

狹義的烏龍茶之優良者。爲五六月之夢茶。包種茶之優良者。爲一般春秋茶。從出產市場運出之粗製茶。則買入複製茶場。複製茶場中分烏龍茶館與包種茶館。前者將粗茶再製後裝入箱罐　直接輸出茶商。後者再製。後卽而接輸出。而再製時。茶梗。茶屑之除去。約得總量一成半。

烏龍茶之外觀　頗類紅茶。故普通每於飲後加白糖牛乳而飲之。但此非烏龍茶之適當飲法也。蓋紅茶因製法之關係。味稍苦澀。且少芬芳之氣。故在歐美不能不和白糖牛乳而飲之　爭烏龍茶既重香味。若理則無此必要。故其飲法。宜力避濃煎以免香味之走失。總宜以沸湯泡而飲之。則其優點。既不如紅茶之害腸胃。而又不如綠茶之能使人不眠。蓋其刺激性稍薄弱也。但又頗足以醒宿醒。且有綠茶之習者。改飲烏龍茶勢甚易。而有烏龍之習者。改飲綠茶之勢甚難。是又可見烏龍之質佳也。又烏龍茶少腐性。故又可入冰箱。製成清凉飲料。亦其一優點也。　完

○爪哇茶業現況

（南洋通訊社稿）三井洋行台北支店長高須時太郎氏。于去年八月三十一日自門司出發調查各地茶業。本年一月十七日回京。計費時四個半月。據云世界非從消飲料。若茶。咖啡。可可等。逐年需要增加　據計世界一年中之消費額　茶爲五千萬磅。價格爲四五千萬元。咖啡二十五億萬磅　價格九億元　可可六億五千萬磅。價格兩億元。而其產額。印度占三億八千萬磅。爪哇占一億萬磅。錫蘭占二億餘萬磅。其他則爲中國與日本占之　其分別觀察談如下。

爪哇在新加坡之南。相距僅五百三十二海里。爲東西長而南北狹之一島嶼。其面積約五萬平方里。較我台灣之五倍。至其種茶沿革。則已詳于各項書籍及報告書。茲無複述之必要。維查爪哇之茶種。大約在一八二九年由中國秘密輸入者。故其種茶年歲。後于印度約四五十年。而荷蘭政府能從荷蘭貿易公司之計畫。對于無論何種種茶者。給與均獎勵金。于一定之時期內行銷荷蘭市場。法甚善也。但一方反因此適應生產額之獎勵金政策。致種茶者與製茶者。粗製濫造。但求分量之多。不求品質之佳。而于其販賣上。政府乃年年受大損失。　（未完）

◎南洋工商補習學校啓事

謹將本校改組後十一年三月份進支款目及習助人捐助月捐佈告如左以昭大信并鳴謝悃

收前月存款二十六元零四占　收月捐二百零八元
收學宿費三百二十二元　收體育部八角
收演劇籌款會借來一千一百元
收演劇籌款會學生券三十二元四角
六　共收銀一千六百八十九元二角四占
支校租二月份　二百元　支廣告費八十元一角五占
支體育部七元八角　支校具六十七元五角八占
支圖書館一十六元八角三　支雜費一十八元七角九占
支印刷費二十六元　支校丁辛金伙食六十元
支校長教職員束金五百元
支校長教員十年十一月份結在束金一百四十七元五角
支校長教員十年十二月份結在束金三百零五元
支校長教員十一年元月份結在束金一百二十元
支校長教員十一年二月份結在束金六十五元
十三條共支銀一千六百一十四元六角五占
收支相抵結存銀七十四元五角九占

（茲將三月份捐芳名列左（恕不稱呼））

建源棧二十元　協榮茂　福順美　林和昌　仙丹公司　以上各十元　昌豫　協泰昌　莊鴻泉　泉發　南春公司　謝榮西　賀肯若　和記　以上各五元　蔡多華四元　吳楚鳴　信孚公司　綿和　源春公司　李萱澤　李錢民　林慧禪　以上各三元　王觀成　魏錦慶　許錫銓　陳其位　張松標　和利公司　賀淵鑑　和通　南通　蔣丕南　馮瑞福　新同美　隆源　福祥豐　李振堅　同協成　振德　仲成　金福源　黃妙來　莊國影　洪可堪　葉全福　以上各二元　楊順隆　何衍品　林勇哉　粘碧海　楊烈貫　張錫瑞　陳蘇兄弟公司　林啡讀　葉元建　吳育生　以上各一元　洪可堪十年八月份至十一年二月份十四元　李水澤四元　同協成二月份二元　金福源四五月份四元　莊國影二月份二元　粘碧海二月份一元　共銀二百零八九

民國十一年四月十二日　南洋工商補習學校啓　甲

廣東

無意獲販烟匪

昨日午有甲乙二人。在惠愛西路道上。忽因敍牛衛突。初則舌辯。繼則用武打作一團。因甲且喊警將向捕。於是一併赴區理論。甲名黎林。乙名李坤。據黎稱李坤吞併款項有餘元。屢討不還 故將其扭區追究等語。該區以其疑點甚多。乃再三詢問。始悉其內幕。實因黎林有烟膏一罐。約值百餘元。交李坤售賣。李竟將款吞去。匿不見面。是日適於道上相遇。故將其扭執。問該區訊悉前情。經將之一併解局訊辦。

公安會舉定評議員

昨十號學商維持公安會評議會選舉評議員。會員到者甚衆。經由用紙選舉。梁銘贊。黃殿梁。傅少康。馮季龍。畢榛朝。黃伯厚。潘錫碁。杜思楠。梁少棠十名。爲本屆評議員。并已分別致函知照云。

陸軍學兵營習精武國技

陸軍第一師。爲保存國技。鍛鍊士兵體育起見。特函請精武會派員來營教授。並該會派到王鳳崗莫錦肯孔昌林熾堂四君。担任教授學兵技擊。已於本月十五日開始教授矣。

住戶維持會臨時章程

（一）本會定名爲住戶維持會。（二）本會以聯合住戶。互相維持爲宗旨。（三）本會暫借惠福西路仙湖巷廣東總工會爲籌辦處（四）凡係住戶。皆可隨時入會爲會員。（五）凡入本會。須到籌辦處寫姓名住址或通信填寫姓址亦可。（六）凡會員如有受各種不公之待遇。得告知本會。由本會集會取決。設法維持。（七）不良習慣。住戶獨受其害者。得開會討論。呈請地方政府維持。（八）以上章程。係臨時起稿。如有未盡事宜。可隨時會議取決增刪。

償還產價券抽籤情形

拆城等路。收用舖屋。所給產價券。昨十七八兩日。在財政廳抽籤。是早九時。各業戶依次進市樓下左便橫廳。由范課員先唱某業戶名稱。該業戶自行伸手入木箱內。拈出竹簽一枚。簽內書明號數。查兩日抽至七百餘號。抽畢。按次第填入產價券。並由審計處派監視委員余仲莊。監視委員朱雅廷蕭鐵珊等。在券內簽名蓋章。兩天始畢。聞日間即由該局布告儘先領妙之產券續號數。傳業戶遵章到領。以清手續云。

香港裁判司查視大埔路

香港警員槍斃華人案。港裁判司偕同陪審員研究其中始末。各方面口供已詳紀前報。昨港司再偕同陪審司京上堂盤問時。有問某當日見各工人如此情形。何不鳴槍示警。使各人退步。京司答稱。此種條制不能行。若將九龍一方面之消防隊火車移去大埔路。九龍新界各處一有火警。在在堪虞云云。至昨日復由山頓狀師力爲警差方面辯護。將英國例書逐層讀出。案情陳列畢。約五十餘本 由山頓律師逐一與陪審員解釋。及由明畢 官隨退堂。偕同國家律師及陪審員暨司等。分乘摩托車往大埔路 當日遇事地點。詳細參勘一遍。至入黑。始行返港 定禮拜一下午兩點半。再由裁判官將此案審訊之始末口供。與陪審員研究定案云。

公安局破獲大烟

第一公園前安懷里二十號某宅。私賣烟膏。招集外人入內開燈吸烟。經已有年。惟該宅向有某員爲之包庇。頗爲秘密。警察及包庇者。均所獲不貲。事爲公安局長吳飛所聞。以秘缉煙賭。罪無可逭。乃派員切實偵查。月之十七夜探悉。該處特有紅員包庇。雖軍警林立之地。但敢開燈招集外人吸烟。遂異常震怒。立刻密派督察員。帶全游擊隊。會督入該宅搜查。當入屋時。見房內床上烟膏烟燈烟槍等具。火色光明。惟未見有烟犯。及登樓。有二人欲逃出後樓過去。不料牆外已有派定員弁在此。即避明不可跳下。恐傷害手足。跳下亦不能逃。由是不敢跳下。當堂拿獲烟犯鄧國安一名。年四十三歲。番禺人。此係與包庇某員少時舊友。朋比爲奸。又張公海一名。年三十三歲。番禺人。併將烟具等物帶回公安局嚴訊。至如何包庇原因。不難水落石出。包庇者恐亦難逃法外云

馬路兩旁空地限期建築

本市自折城築路後。凡毗連馬路舖戶及空地。厥價爲之暴漲。而空地久不建築上蓋。如西瓜園等處者又甚多。故善營投機事業輩。輒與業主將該空地大炒特炒。便地價日昂高漲。而從中獲其厚利。此等奸狡行爲。若不從嚴取締。則將來本市地皮。真有寸金尺土之勢。而無產階級之人。亦覺長安大不易居。市政廳因此。特訂定取締辦法。聞將通飭附近馬路空地業主。須於一年內。將其空地建築上蓋。不得以該空地爲射利品。如一年內。尚不將該空地建築上蓋。則決將之沒收。歸諸市有。市政廳此意。固爲地價阻止其暴漲。抑於馬路商務。亦爲促其急行成立起見。即於觀瞻上。亦有關係。又聞市政廳對於抬炒舖戶及空地之奸徒。亦將設法嚴查其作弊行爲。以資究辦云。

商會聯合會開幕紀盛

十九日廣東全省商會聯合會舉行開幕禮 蒞會計千餘人。二時開會。由會長劉焕主席。宣佈開會理由。略謂本會係得大總統倡始。委由鄙人與楊西巖諸公担任。組織數月。今幸告成。本會宗旨。係仰承孫大總統工商治體及三民主義。以聯絡工商。共謀幸福。即如前者海員罷工。本會担任調停深荷雙方信托卒獲解決。稍盡初願。以後甚望商界諸公。團結團體。力謀發展。工界諸公。互相提携 群策群力。以將國民。實所至望。宣布畢。合衆向國旗三鞠躬。由廣濟醫院省長林護長楊局長西園師長國民黨支部及各社團等堂行商工會各團商團行禮。外賓次第事夏民務司及總統府秘書長徐紹楨等演說。市長孫科伯由澤如蕭佛成等演說。旋開茶會歡盛而散。

籌設白雲山林警

農林試驗場場長奉省長諭飭。籌辦林警。保護白雲山林場等因。當查該場地甚荒僻。四面山野。從事保護。頗難周密。故自開辦林場以來。一切苗木。動被盜竊。雖經特派工人隨時巡邏。然以路口徹漫。無從截緝。亦屬無效。今欲設置林警。自不能不酌爲多設數名。以期周密。特擬具辦理林警預算一份。呈請察核。經奉省署指令照准辦理 計設一級警察一名。每月工食十二元。二級警察五名。每月支各十元。合計月支共五十元。

開闢商埠豈可徒托空言

項有凌宜中。擬籌辦黃埔商埠。集有獎股券。將開闢黃埔商埠。當開具簡章。呈請署核示。旨是批令云。章悉。據稱擬籌集股 開 黃埔商埠 并擬具簡章辦法。亦未繪圖說附繳。究竟該地建築如何規劃。預算需款若干。應即詳細詳敍。分別繪圖列表。再呈察核。至有獎券提半爲充獎金辦法。顯係賭博性質。毋庸准行。仰併知照。

全省縣會聯合會開成立會

十九日全省縣會聯合會假座南海縣議會開成立大會。出席代表共七十八人。公推南海縣代表爲臨時主席。表決修正各簡章。准廿一日開議。並定期選舉正副會長云

馬婆展覽會特給優等獎狀

AWARDED SILVER MEDAL

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922.

請駕到馬來由婆羅洲展覽會場內第一排第廿一座之物實優上陳列場一遊是幸

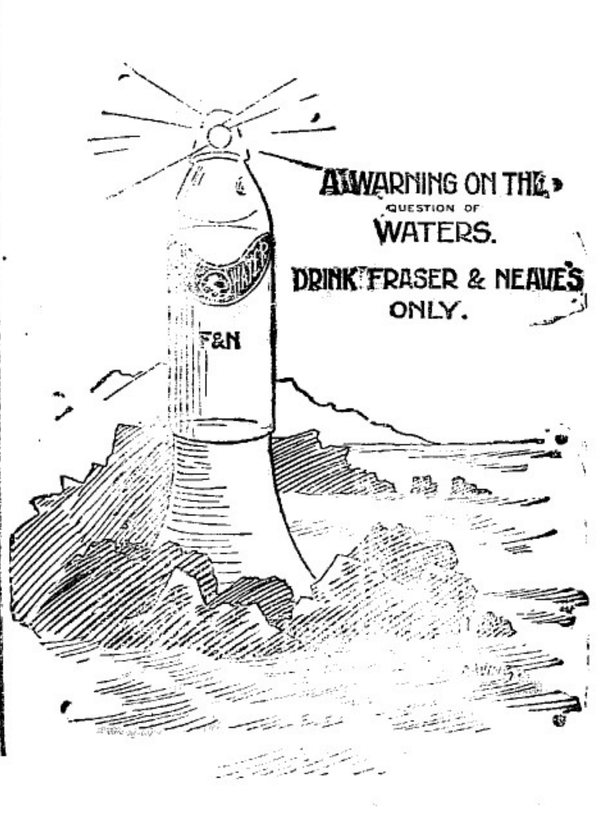
VISIT

THE HOUSE OF QUALITY

Block I

Stand No. 21.

MALAYA-BORNEO EXHIBITION.



請飲鎖匙標烏嘜酒以此匙標烏嘜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各經庄購買是荷．

英一千九百廿二年二月十號

Sole Agents
The N. V. Straits & Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

運入口人寶得力爪哇公司

惟一殺蟲

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳染否則不能爲功 埃蘇嚕藥水之殺蟲力甚猛 每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧購請向於下各號取爲禱．

中街一百零二號興發公司

中街五十八五萬利安公司

十九號

菲立賓得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司

英一千九百二十二年二月十一號

鸚鵡老牌經驗良藥

士露補肺聖藥樣圖瓶式

肺為司氣之官上通氣管下通心臟為一身呼吸之原但吸用入之氣受風不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍遇刺觸即嗽熱嗽寒即嗽停氣滿偶或感冒山嵐之障氣冬暑不正之邪風則見促喘多痰嗽喘由此而起日久不治便為老病年夜不能停寢於是氣不下行肺金日虛久且已為勞傷補肺補藥失血或金面色痿黃食減消瘦馬病發生是能名狀也肺病總由肺損傷而生此藥苦打時瘵瘧能與肺臟性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此水藥無傷損誠肺藥中最靈者也諸君留意焉

每瓶六角 每打六元

正育亨賓固本藥片

每筒價銀壹員伍角

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痲木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚為靈驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盛身體強健有返老還童之功真補品中之聖藥也

每日服二次每服二片滑水送下連服一星期定有奇功

每打十五元 每筒一元五角 批發克己

鸚鵡牌補肺止咳丸

每瓶壹元每打十元

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考前精密確與肺臟之實相宜。肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸來無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免國家赤子可保無疑焉之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 太平 會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

▷小坡大馬路◁

敬者本班自開演以來向蒙 諸君獎賞因本班所演各戲夠頭均求極新奇美之歸番且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日劇本概為更換務使觀者眼界一新 諸君有興新早惠臨幸勿觀作烟雲之過眼可也

◎頭場 七點半 鬼諜眼 第十三十四兩齣 諸 兩幕

◎二場 九點半 來狼 諸 五幕 新笑畫 二幕 諧 二幕

價目列 官位二元正 特別一元半 一號位一元 二號位五角 三號位三角 四號位二角

英一千九百廿一年一月三號 華樂電影戲班啟

Gaiety Picture Palace

芒菜路太師公廟前牙池電影戲

敬者茲有牙池大電戲班在於亞呂末實得力埠芒菜路實得力之處特角戲園開演戲邀同人協為廿公加倫者戲園之內陳設合宜風扇電燈皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為布置並可隨意呼用茶點任人所擇價廉相宜茲將今晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演 黑衣美人 結尾四幕 新奇笑畫

▲二場九點開演 打申之公子 第十一十二兩齣 美人質弱 五幕

英一千九百二十一年正月三號 小坡芒菜路牙池電影戲班啟

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	九元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	六元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	五．八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	十五元一式五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十五元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	十五元
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩一式五
銀行兌現銀票	一百元值	六十八兩
銀行買現銀票	一百元值	六十八兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零四元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
匯銀銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
匯嗎呂拗銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
匯高淑錫銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十二元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十元零五
期票三十天兌	一百元值	五十二元八七五
匯澤璨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯荷屬銀行掛牌	一百元值	一百七十九元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯[illegible]勞吧嘮行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百[illegible]盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
匯三吧嚨銀行掛牌	一百[illegible]值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
匯倫敦電報銀票(另申一)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每錢角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價消息		三十三扁八七五
昔蠟	上庫	七十八元一式五

△輪船入口△

萬智美輪船	丁加奴	廿四到
坤豐輪船	由坤甸	廿四到
仲安輪船	由四水	廿四到
馮[illegible]蓬輪船	三巴壠	廿四到
芳[illegible]輪船	由湄丹	廿四到
吉[illegible]輪船	由檳城	廿四到
棉蘭沙輪船	由棉蘭	廿四到
棉那輪船	峇株巴轄	廿四到
禾[illegible]輪船	峇株巴轄	廿四到
豐生輪船	麻六甲	廿四到
嗣茂輪船	吉里汶	廿四到
豐[illegible]輪船	由龜峇	廿四到
豐德輪船	孚蘭匹宜	廿四到
豐吉輪船	北干峇魯	廿五到
[illegible]輪船	由馬辰	廿五到
加甲輪船	由[illegible]坡	廿五到
勿呂哇輪船	由北干	廿五到
徵星輪船	由檳城	廿五到
明牙勝輪船	由巨港	廿六到
施[illegible]輪船	由巨港	廿六到
[illegible]能輪船	吉寧丹	廿六到
南卑尤士輪船	由棉蘭	廿七到
澤[illegible]源輪船	井里汶	廿七到
[illegible]續輪船	砂勝越	廿七到
新牙勝慧輪船	由棉蘭	廿八到
為[illegible]美輪船	由詩瑙	廿九到

▲輪船出口▽

▲三月廿四日禮拜四輪船出口▼

文律輪船	上午九點	浮羅匹宜
順利輪船	上午九點	吉里汶
豐春輪船	上午九點	往龜峇
豐發輪船	上午九點	往龜峇
丕里茂輪船	上午九點	往詩裡
莫呂目輪船	午十一點	基里低
龍運港口	丁加奴	
斯里己丹那輪船	下午一點	麻六甲
新基輪船	下午一點	[illegible]加[illegible]
班年	丹戎峇龍	棉蘭
有美輪船	下午一點	往安南
海防		
永隆輪船	下午二點	峇株吧轄
端順生輪船	下午二點	麻六甲
麻坡		
獅勝輪船	下午三點	往網咯
海龍輪船	下午三點	麻六甲
麻坡		
怡呀勝輪船	下午三點	板櫥嶼
仲光	架吉打	
逢寶輪船	下午三點	[illegible]
吉礁港口		

總領事通告一

爲通告事本館經已遷移於 Barker Road 門牌第一號惟發給護照及通常事務仍在蘇斐亞律 Sophia Road 門牌第五號原處辦理僑胞如有事須與本館面商者請到上開之處接洽茲特將本館各員姓名籍貫列明於左俾衆週知此佈

本館職員表

總領事羅昌字文仲原籍廣東民國十一年二月到任副領事桑汝欽字死工原籍江蘇現請假歸國隨習領事程華銘字仲呂原籍湖北民國八年三月到任主事李拱垣字少瑜原籍福建民國八年四月到任辦事員李華字芷芳原籍江蘇民國八年三月到館學習書記李凌珍原籍廣東民國十一年三月十四日到館現因父病已准辭差 川

民國十一年四月十五日 駐新加坡總領事館謹啟

總領事通告二

爲通告事本館凡有購買物件概以現洋當本館公差僕役人等有在外賒欠事概與本館無干此佈 川

民國十一年四月十五日 駐新加坡總領事館謹啟

承頂聲明

啟者實叻小坡碩店口(即吉來碼力士)門牌五十六號振美號磁器生理係黃梅娘黃牡丹等開創歷來經弄因市務維艱意圖別業睡將振美號全盤生理店底家私貨物一概頂與林正宙陳臣作承受經當衆請公親陳金堦陳臣位二君駕臨梁公算淸此後振美號生理任從林正宙陳臣作改號振作若生理盈虧乃林正宙陳臣作之造化與振美號無干但前有與振美號來往賬目及欠借轉賬等情一律自本報日起限一禮拜內前來與彼理會淸楚如過期不理乃自悞與我承頂人無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十一年四月十號 振華號 林正宙 陳臣作 謹啟

壬戌年三月十四日

天津香港永利威各色上等中國美酒

(雙鶴標) ▶屢蒙展覽會特獎褒狀◀ (蘭花標)

〈展覽展期歡迎參觀

展覽會現已展期至陽曆四月十七號夜十二點止敝庄各色美酒又多得歡天俾同僑諸君從容賞鑒倘承移駕請徑恭迎

陳列亭在正門直路左段**第二十五號**

△各色美酒平沽展期

敝庄此次各酒平沽厚蒙各界人士踴躍賜顧愛用國貨至深感佩兹以聚合延期特再展**期平沽九天**(由四月九號起至十七號止)以期普及而酬雅誼並**仍舊贈送名畫**(買酒五元送畫全套一元五角亦有贈券)惠顧諸君盍興乎來

△陳列亭內分贈靚畫

敝庄自釀各色**天津露酒 補身藥酒 果子色酒**自陳列以來送蒙中西人士惠臨賞閱辱荷稱許愧無現報謹定於陽曆四月**九號拾號拾一號拾二號四天**每日由下午**七點鐘起**在陳列亭內備贈美人圖畫一千幅欲得精緻圖畫者幸早賜臨爲盼

星架坡總代理丹戎巴吉路六十號 **瑞興酒莊謹啓**

民國十一年三月廿九號

英一千九百廿二年二月一號·起

○理生緊要聲明

敬啟者本叻小坡亞峎吧實的力（即竹脚）門牌第一號客A字泉安公司油米什貨生理於去歲四月間開張係謝烏肉（手勞）謝鴻年謝守强三人合資創設用謝鴻年爲買辦歷來頗蒙諸商取信深爲慶幸玆欲慎重生意用特登報聲明自今日以後凡泉安公司向諸貨號取貨須有謝烏肉（手勞）簽名及蓋正印方始有效否則敝號決不承認此佈

民國十一年四月十二號
陰曆壬戌年三月十六日　謝烏肉（手勞）啟

看　看　看

◎社會環境中最有價值人人愛慕的裝飾品是什麼是不是寶貴的鑽石◎

商業競爭以新爲尚製造出品以奇爲美本號開設在小坡大馬路門牌六百二十二號即同樂園馬拉戲院斜對面專辦歐洲各國優等鑽石以及各式寶石珍珠玉器古玩時錶金脏眼鏡等等應有盡有近來特聘良匠嫺做中西各款金鈪首飾式樣新奇美麗每日貨真價實童叟不欺玆值馬婆展覽會開幕特在場內太子路卜字第廿四號八角亭裏陳列各種貨品以憑備覽玆蒙展覽會評議部給以優等獎章拜領之餘感謝奚似今由本月十號起特別減價七天用答諸君之雅誼倘蒙士女盍興乎來

民國十一年四月十一日　馬婆展覽會爍興號何仲英披露

欲補修英文者看

玆有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文或學而欲知內中情節者請投函郵政第一百七十號詢問[illegible]是幸

英一千九百二十二年[illegible]月十[illegible]號

ROYAL ITALIAN CIRCUS

◆意國皇族大馬戲◆

通啟者此馬戲爲環球最大著名者定於今晚在小坡美芝律草場開演有馴練馴熟之畜牲二百餘頭在場奏技本班每年依例在英皇宮開演兩次閱者無不讚賞不已謂爲遠東馬戲中之最優等者誰曰不宜耶且有排演人皆爲世界馬戲中之選手其技之優上可不待言場上座位祇收三元二元元半二元一元五角口戲童子半價欲新眼界諸君祈爲注意免失此千載一時之機會也爲荷此佈

意國皇族大馬戲班啟
英一千九百廿二年三月廿二號

O. K. CEMENT.

（啓來告）此土敏土是於歐洲製造施合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內[illegible]皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且運來[illegible]用者日衆如有求過於供之概　請移光臨　請向下列之英文商行接洽可也此佈

唯一運輸入東亞公司有限公司[illegible]白

英一千九百二十二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

英一九百廿二年二月十六號

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅强必有迥異於常人也又知何得此常服人造自來血使頭腦[illegible]補精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花[illegible]之[illegible]飲胃呆脾弱者此藥最不可少　每小瓶洋一元二角　每打[illegible]　每大瓶洋二元[illegible]加服[illegible]壯筋[illegible]力健全[illegible]若安適[illegible]部之[illegible]部使胃力[illegible]虛弱之患[illegible]一元　每打洋十元[illegible]五洲大藥行

良丹係上海五洲大藥房[illegible]口中消毒與衆不同凡頭[illegible]

◎將◎軍◎牌

良丹

香品久遠馳名　愛國衛生者以良丹爲常備之救急之妙丹

價目　每小包洋一角　每小包五分

上海五洲大藥房發行

文藝欄

潛發
知識

自由談

▲女子剪髮問題（一）

記者足下。竊以世變之急。未有若今日之甚者也。一般男女青年。徒知摹仿西說之皮毛。而不能取其精意。以故一說摹仿未終。忽見他一說之有以異於此也。乃棄而摹仿之。旋又見另一說之有以異於他一說也。於是又棄而摹仿之。心無一物。徒以摹仿爲事。號稱教育家者提倡於上。口頭上之新學家附會於下。是以維新將近三十年。無一事能出於摹仿範圍之外。而紛擾迄今。卒一無所成也。此有識者所爲深慨。鄙人自辛亥以後　卽已稍稍意世事。不意近來於街衢中。見有多數女學生。剪去髮辮。驟視之。似男非男。似女非女。而彼輩復洋洋自得。一若眞能得摹仿之精意者。此誠亙古未有之奇變。而極人類之怪象也。鄙意生野蠻時代。男女裝飾。乃無分別。及後文明日進。男女之間。一切事物。皆有分別。此固文明之特徵。所以列於野蠻時代。而爲二十世紀中號稱文明人者所當摹倣者也。何以專具摹倣性專談文明之中國女青年。不摹倣文明。而反摹倣野蠻耶。此眞令吾輩頑固老朽者所百思而不得其解。若以髮辮剪去。得省金錢。得省時間。則鄙意吾人社會習慣。有萬不能以節省便利爲詞者。若僅欲圖便利節省。則何不將下裙衫褲。一概脫去。効展覽會場中沙勝瑪生番之僅以一布羅其生殖器之更爲簡便更爲節省耶。依今日談倣歐文明者之言。一若並此寸布而亦可去之也。斯誠極禽獸之境域矣。鄙人年來。惟念佛以消永日。絕不願於報端作無謂之談。以荷讀者諸君之清聽。不意近因小女肄業某女校。忽然染剪髮之腥紅熱。幾無由制止。故特將鄙懷之所積者一陳之。貴報既於文藝欄中。闢自由談一項。當可任人談論自由。而不至以頑朽見棄也。他日各項問題。鄙人當將下懷之所欲陳者。盡爲陳之。以振同儕之聾瞶。聊作社會之指南。此頌　撰綏　頑公拜言。四月十八。

▲女子剪髮問題（二）

哈哈。中華民國十一年四月十七日下午七點鐘。看見貴報特別啟事。說文藝欄中。將有一自由談。我們小女學生　看了不覺手舞足蹈。歡喜的了不得。因爲我們小女學生也有了說話的機會了。但可恨我進學堂。剛剛四年[illegible]十七大。我的文字　[illegible]作不能够把我的意思說出來。但是我的心中有一個問題。積壓了一年多了。時時想說出來。但既沒有說話的機會。又沒有說話的地方。所以這個問題。時常在腦子裏打架。攪得我日夜不安。現在貴報既經有了自由談。那麼我們小女學生也可以自由發表了。我這那個積壓問題。不是別的問題。就是一般老朽所痛罵的和我們小女學生所日夜關心的女子剪髮問題。我想這個問題。本不成甚麼問題。因爲頭髮生在我們的頭上。我們要剪就剪。與別人甚麼事。正同指甲生在我們的手上。我們要剪就剪。別人還能够管麼。不過有一班一天吃了飯沒事情做的閒人。拿了我們剪髮的一個問題。好像一樁奇事。嘮叨嘮叨。鬧個不休。所以我也要在貴報自由談中。發表發表意見。闔住那些沒事人的口。我對於剪髮的利益。簡單一條一條的說在下面。請衆人看看。

（一）剪髮可以省却許多的時候　我們有了辮子或髮髻。那麼每天不得不去梳梳。因此所費掉的時候。不知多少。那一班專好出風頭的太太小姐們。更不必說了。

（二）剪髮以後可以不要各種首飾　我們中國的女人。有一種特別的本事。就是專會裝飾。一天吃了飯沒有事。頭啊脚啊。弄個不淸。所以家裏稍爲好一點的人家。金啊銀啊。也是鬧個不休。假若我們女子通通把頭髮剪掉　我看他們要了金銀首飾做甚麼。那麼不但做丈夫的。可以省了多少麻煩口舌。就是國家。也不知添了多少有用的金錢。今日這一班反對女子剪髮的男子。眞眞是廢物啊。

我的意思很多。等到明日再談罷。我現在要預備功課了。卽叩記者的晚安。小女學生裕傳自由談。十一．四．十七晚。

今日收到自由談稿件太多。不能一一登載。他日當按收到次序續登。還望投稿諸君原諒。俟每一問題正反兩方盡量發表後　記者當亦專著一篇。以供研究。…記者。

南遊客舊筆（續）

▲現代人物月旦評

（五）汪兆銘

外史氏曰。同盟會自辛亥以後。品類蕪雜。其言動乃亦多爲世詬。惟汪君與蔡君元培王君寵惠。文學志行。士頗傾心。蓋其積於中者。誠足自立。初非因緣時會。獵取虛聲也。其留學時。梁君啟超方居日本。主幹新民叢報。力尊君主立憲。於孫文所倡民主共和之說。深至譏評。君時主筆民報。與梁君反復辨論。前後累數萬言。才足以達其所信。學足以張其辯辨。雖其時兩家之說。各有是非。未得定論。然梁君文章。橫絕一世。君以少年。抗手老宿。無所遜讓。梁君於是時雖不贊同其說。然固深服其人。其議論偉然。可謂豪俊之君子也。君痛民德之日壞。事定以後。絕意仕途。嘗集同志於上海。設進德會。以作官吏議員及納妾飲酒。懸爲禁例。當時與會之人。其能尊重素志。久而不變者。蓋無幾人。獨君今猶在外。巍然係學術人倫之望。則其賢亦遠矣。

◆有寫字樓出賃

茲在羅便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲卽招租　商舖如有合意承賃者請移玉直落亞過實得力門牌二十二號賓仲緬君之寫字樓接洽爲荷此佈

民國十一年四月六號　2

◆承頂聲明

啟者加冷橋頭門牌三百九十八號合春園內陳想之亞搭厝今因志欲別圖願將此厝頂與鄭杜承受倘陳想日前有與街外來往未清數項限一禮拜內向承手人理楢過期不來乃是自悞與承頂人無涉此佈

民國十一年四月十五號　承頂人鄭杜觀啟

展覽會得獎章

和和餅乾有限公司

此次展覽會本公司製造國出品入會場陳列者其餅乾及洋糖得壹號銀質獎章食庄香茅油得壹等獎利楠油得壹號獎香茅油得式號獎本公司寓所乃四十五號卽 Sect on H. No. 15

民國十一年四月八號　啓

The World Auxiliary Insurance Corporation Ltd

(Incorporated in Great. Britain)

全球互助燕梳有限公司

◎招徠廣告

專理水火保險
所有危險均可依時償接理
三四州府總代理人

疎施打公司
羅敏申律門牌三號
德律風九七六

Societa Commissionaria di Esportazione Edi Importazione.

(Incorporated in Italy)

英一千九百廿二年二月七號

南洋要聞

◎吾僑入口困難之原因

(棉蘭)本坡移民事務所。邇來對於入口僑民。檢查甚嚴。詢問時。對答稍有不明。則不許登岸。茲查被留難者。以吾僑爲最多。究其原因。皆由於吾僑對於入口條例。多不明瞭。致常被羈留或遣回等待遇。加以移民事務所之華繙譯員。大多詢問時擅作威福。做出一種令人可怕的辭口。故膽小者見之。咸有恐懼之心。因此。問答之下。有吶吶不能出諸口者。事務所洋員見之。頓起猜疑。遂判定拘留或遣回。不知凡幾。然亦不能完全責備他人。蓋吾僑對於異國之律例絕少研究。就是、始至他人之境。問國之大禁。然後敢入。一之老生常談。亦全置腦後。至蒙此種待遇。謂爲自召。誰曰不宜　而異國之律例如何。本坡由領事或商會。編譯刊行。以示僑衆。則新來者旣免蹈此覆轍。奈身爲領事者。反對於此點幷不注意。商會則名雖設有兩位坐辦。實則虛有其表。除去食與息之外。從未聞其去幹過什麼事。大約每年開幾次董事會議。就算是一年進行之會務矣。然既知上述兩機關。已不能靠其指導　則以後有欲來荷屬者。須守看(入境問禁)之句。而後從事進行。則不致重蹈此覆轍。入口條例如何。茲舉其重要者。述之如下。凡來荷屬經商及受僱者。該本人未動身時。須在本國政府肘取護照。並在當地荷領事署簽押。述明來荷屬之原因。或經商或受僱充當何項職業等情。及先函知所往該埠之親友。述明何時抵埠。俾其到來担保登岸。對於移民事務所洋員詢問。則先將所持之護照呈閱。次將各情實告。不必驚慌失措。則登岸自易。斷無加以留難之理。至於入口條例詳情。俟調查清楚。當另刊專載。以資我僑旅行荷屬之指南。

◎永定夜學的講演

(仲光　本坡永定夜學。開辦以來。成績昭著。他的宗旨。在養成一般失學的工人。昨晚八點鐘。敦請賴俊先生講演　工讀主義　洋洋數千言。爲在座者聞所未聞。演畢場內外鼓掌如雷。現在把最要緊的話。節錄于下面(人類所以異於禽獸。是因爲其有兩手。兩手的作用。在能做工。現在社會上有少數人。自己有手。偏不拿來做工。汪精衞先生說得好。有手不會做工的人。是退化的動物。我再進一步說　有手不拿來做工的人。是個廢物。現在諸位已苦于工。又勤於學。實在是新社會的新人物。我希望諸位要記着人生最幸福的事。是一面做工。一面讀書。終身做工終身讀書。

◎奇妙之幻術

(仲光　本坡發而餘島戲園。邇日有樂觀班演幻術。每夜往觀者甚衆。座爲之滿。其所演最奇之一齣。係斷婦人。此種幻術。係爲新發明者　雖在歐美能演此戲者。亦寥寥無幾。其法乃將婦人之手足項部。用繩綑縛。然後置諸木箱中。箱之邊有小孔。乃將繩之端由孔穿出。請觀劇者四人登臺牽之。箱蓋閉後。又將玻璃片鐵片穿入箱中。以示婦人在箱中無可迴避之處。此種種手續辦妥。乃提一鋸木大鋸一把。使二人將木箱鋸之爲二　移去鋸斷之箱。而婦人在焉。毫無受傷。其手足所縛之繩及所留之記號如故。觀者譁然。只有鼓掌以贊許之。幻術日出日奇。此種幻術可謂奇之又奇者。此外又有他種小套幻術甚奇且有歌舞隊及音樂隊以助興焉

◎米糧問題

(馬來半島)每年以數千萬元自緬甸暹羅安南等處輸入米糧。則米糧固一最重要之問題。茲摘錄下列報告。或亦讀者所樂聞乎。

△供求統計之一班

馬來聯邦每年可用稻三千五百萬登。其餘各邦可產稻一萬一千五百萬登。海峽殖民地可產稻二千六百萬登。馬來半島每年之米糧額。約爲三萬五千二百萬登。供求相較。不敷一萬六千七百萬登。可謂巨矣。

△收穫量

上地每英畝(一依造)平均可收稻五百登。中地三百五十登。至四百登　次地約一百七十五登。

△克利昂產米報告

一九一九年共稻田五萬二千八百三十四畝。產稻一千六百零八萬三千七百零二登。一九二零年共稻田五萬四千二百七十三畝。產稻一千一百二十五萬八千二百五十九登。每英畝平均產稻一百九十八登。

◆南洋華僑中學三週紀念游藝演劇會宣言

年來土產落價商業蕭條所在僑胞莫不感經濟上之痛苦而影響所及尤以學界爲甚即以本校論之創辦之初曾承各界認捐七十餘萬所收現款除開辦費及歷年常費外皆以之置不動產業其認捐未繳者雖尚有二十餘萬然當此金融緊迫之際收集實亦不易致現時經費極形困難故特乘三週紀念之期以爲演劇籌欵之舉幸[illegible]表以來深荷各方贊助爲會場增色而南僑學友會并允任場助演厚誼高情尤爲可感茲定四月廿八廿九三十號一連三晚在余東旋街新舞臺分晚表演尚望熱忱君子本互助之精神儘興學之宏願使海外弦歌不致中輟則又匪僅本校之私幸已也

茲將公舉職員氏號列左

▲名譽總理　林秉祥　余東旋　廖正興　黃英甫　李俊源　邱雁賓　劉坤意　黃兆珪　林志義　薛武院　顏克明　黃宗朝　李登餘　曾錫山　吳克儉　林秉懋　[illegible]　林紹裘　甘清泗　[illegible]

陳先進　林新叔　林興富　羅文仲
薛中華　陳東嶺　蕭保齡　陳敬堂
楊雲典　楊嶺文　陳子豪　陳要宜
劉正興　陳秉箴　劉仲之　蔡蕚秋
陳子由　陳南松　吳協青　吳協芳
吳協山　姚岐昌　黃奕實　留鴻石
林金殿　陳國華　李振殿　周炳森
黃仲輝　謝榮西　張崇松　謝文進
邱繼顯　吳楚碧　盧新科　劉敬亭
楊福河　楊岐山　李金銳　謝文思
王金鍊　蘇鶴英　林淑蓀　吳思信
顏長春　顏長貴　林妙環　陳貴賢
李道降　湯湘藩　陳仙精　陳文清
石清岐　郭明秋　陳謙福　傅清池
陸寅傑　鍾永祥　陳若愚　蔡儀卿
葉清水　葉大炮　劉碧波　林運三
黃木信　張振初　林威重　林春水
葉玉桑　李亮琪　鍾坤成　陳友齊
李深端　李偉南　簡錫臣　曾振光
陳開國　朱巽行　陳清銳　余應吉
余應麟　邱楊陣　張朝聘　王紹經
陳芳歲　蔡國老　林竹齋　郭廣德
陳金獅　黃江淮　劉朝岱　蔣禮智
梅國良　何思觀　吳東泰　陳景閭
吳忠翠　黃瓊瑤　沈佳登　陳德彬
雲茂悅　盧朝傑　蘇瑞源　蔡安然
黃金鐘　林梓川　林隆江　李俊承
沈鴻堦　張順陶　張金泉　劉登鼎
藍禹甸　周順波　袁舜琴　林世魁
張雲卿　徐統雄　王文達　林德金
曾添華　陳敬庭　郭可濟　郭斯脈
胡先情　蘇朝栽　胡先恩　楊萬壘
陳長生　余應麟　柯鴻衡　陳錫藩
楊和受　周學振　陳輝相　黃蔚廷
徐瑞貞　張彬琅　王水斗　沈朝精
劉　昂　黃德成　陳炳武　李俊秩
陳芷青　陳鴻逵　劉順疊　林德福
吳協芬　林亞湘　林國和

▲正總理　陳嘉庚
▲副總理　林義順
▲財政　中華總商會
▲監督　林推遷　薛偉烈
▲監票　曾汝平　吳勝鵬　顏新典
▲查賬　何仲英　王邦傑　黃有淵
▲正幹事長　王吉士
▲副幹事長　蔡天錘
▲文牘部幹事　王會儀　周君南　康研秋　殷晏　陳桂芳　吳俊非　黃卓香　邱菽園

▲庶務部幹事　徐季鈞　許時俠　梅雲衢　張建壇　雷若甫　邱文超　陳爲安　張殿光　黃朵森　許凝生　陳秉遠　陳延鄖　雷江岩　楊兆顯　鄭塔聯　葉志淵　林春生　陳有成　陳清標　林邦彥　朱禮輝　邵廿棠

▲招待員　陳榮光　鍾小亭　徐伯長　張朝錦　許秉順　黃雲沛　楊建成　顏克敏　林汝勳　許煥材　鍾怡澤　陳恩霓　吳瑞超　蔡存民　張英偉　李光前　陳濟民　胡儀坤　柯逢春　吳承修　張朱齋　胡水蓮　詹清泉　周炳炎　李來興　鄭秉岡　李維雄　吳應隆　蔡臨從　林淵泉　葉德波　吳秉裕　蘇献秉　林春木　林振文　王梅亭　李玉階　林嘯封　陳鏡秋　梁谷勳　鍾賜珂　黃雲卿　劉斐烈　黃淵鑑　郭賢基　阮光昌　葉有添　黃文驊　謝有祥　王翠裳

▲女招待員　林淑瓊　鄭接枝　吳綺香　陳錦雲　王勉然　周清奇　李琬瓖　林寶珠　蘇香花　蘇斌意　蔣琴寶　吳綴蘭　王細蘊　邵映梅　沈硯蓮　沈岳琴　陳瑟嬉　陳鳳球　梁月嬋　梁月顧　許碧香　李思安　彭夢民　石瑞蘊　胡意誠　鍾鳳英　林木心　劉金端　楊鳳詩　張玉砇　林綠絹　胡怡順　陳水茶

▲驗票員　陳寶燕　鍾澤泉　尹棣笙　謝天福　陳二弟　陳鵬曾　謝樹春　黃振緒

▲糾儀員　蘇秉安　林德潤　陳則環　林清丞　陳贊朋　陳翼扶

▲劇部辦事員　本校教職員暨各級學生　南僑學友會會員

▲售票　全體職員擔任　本校學生分售

▲徽章　職員每名五元

▲票價　名譽券每位一百元　多寡尤感
特別券每位五十元　超等券每位三十元
一等券每位一十元　二等券每位五元
以上連看三晚發售楊名

▲時間　陽歷四月廿八廿九三十共三晚

▲地址　余東旋街新舞臺戲園

本會現蒙各熱心家贈送物品謹將芳名列左

南洋煙草公司贈送全場煙枝　先施公司贈送全場汽水　馬玉山贈送全場餅干糖果　何悅昌贈送全場大光燈　廣福成贈送全場應用花布　中國汽水公司贈送全場汽水　炎興烟草公司贈送全場朱律烟　新洽和贈送全場汽水　文文贈送全場紙簍幷徽章　端宗　育英　養正　愛同軍樂隊　道南等校分晚蒞場奏樂

民國十一年四月十八日　華僑中學游藝演劇會啓

頂上青鶯選米再到叻

註冊商標別人不得冒用

敬者本機火礱所出之一號青鶯標白米前來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺故政府爲重視民食起見故將米市皆由政府管辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝機遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間興祥和一家經理此等上米係選滑粉西施等穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至興祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日

暹京網略隆興機礱 敬

實隴光鼎山公司機器大磚招售

敬者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及鎮火爐(金爐)脚之用耐久不壞恐未週知特登報廣傳知所閒庫焉無論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街則盛興號內共商價妥 巳

民國十年十一月十號

實隴光鼎山公司 謹啟

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

嬰兒之生長

Glaxo

凡嬰兒出世六個月內其肌肉生長之速以後一世之時期較之未有過於此時者也其細小之腹部所須之食品不過二兩之譜而已是以嬰兒之食料[illegible]滋養之質爲主也

凡飼養之物務擇其滋養之品因其食量有限否則充塞其腹亦無益

若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋料品代之加勒蘇肥兒料爲養育嬰兒之上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質

計加勒蘇一磅含有最普養生之乳油四兩合身力之生奶十二兩爲之以之哺養小兒誠爲強健有體之上品矣

此乃最佳之時爲嬰兒之身體還須研究其養育之食品亦最宜需求也加勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及小兒寄養舍十有餘年成績極爲可觀

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意 注意 加勒蘇肥兒料由本房總辦到叻地自島發關製造極直接付寄源源不絕甘式新鮮保無變壞之處開罐之後倘或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glax)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有磁頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

(在英註冊) 英暹代理新合有限公司

住星嘉坡中街門牌百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十年三月廿七號

(毒)(吸)(蛇)(頂)(石)

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣狗鼠蝦公咬傷等症取石置患處即粘吸不動俟盡毒氣自然脫下[illegible]

一凡鄉村僻處舟車遊行不幸有患甚可恐怖人[illegible]

一發身家皆安

一凡瘡疥[illegible]自然全復

一另有蛇頂石未發售 專治瘡口不埋之症或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自頂上取來有頂生一角長尺許用紅鐵燒煉毒治瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌蛇頂石哥蛇[illegible]哥你療瘟疫燕梳[illegible]般惡毒都能治認眞[illegible]方無訛

十一年二月二

總經理石叻大馬路[illegible]商店

補腦聖藥

補腦聖藥之功用證之實驗其好處[illegible]

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血皆衰身體虛弱夜上咳嗽多荷夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒服食減半

總經理處叻石大馬路會豐商店

朱有蘭茶莊[illegible]

本號創辦名茶紅烟生油各港闕雜貨七十餘年矣皆貨真價實向蒙各界士商贊許並行銷海外遐邇咸知今特加辦貴粗條紅烟發中外七佈台灣價宜多各款俱備貨真價實各省路礦運到以便愛用諸君知所選擇焉倘蒙 光顧請表歡迎

（各款紅烟價列）

朱寶閣八兩一百四十包幼絲紅烟每箱沽銀六十三元 本坡七十五元
朱寶閣四兩二百八十包粗絲紅烟每箱沽六十三元 本坡七十五元
朱寶閣二兩五百六十包幼絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱寶閣二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元 本坡七十六元
朱寶閣一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀三十二元 本坡三十八元
朱寶閣四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元 二兩五百六十包全價 本坡八十二元
朱寶閣一兩六百包生切熟烟每箱沽銀
朱寶閣二兩四百二十包有花生烟每箱 本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元 本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元 本坡五十元

朝各款名茶生油沽價列左

朱寶閣二兩每六十四包蟹爪包種茶每箱九元
朱寶香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
寶健榮二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱寶閣五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱寶閣八兩庄二百包舊清遠茶每箱沽銀五十元
朱寶閣一百動天子舊清遠茶每箱沽銀四十元
朱寶閣一百動舊清遠茶每箱沽銀三十六元
朱寶閣四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元
朱寶閣一一十包六安茶骨每箱沽銀十二
朱寶閣月團生油每百動 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正仲光各款羅枝中國罟白烟紙
如蒙 賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱有蘭謹啟

壬戌年元月初五日

朱有蘭茶莊生油金綠中國[illegible]

本號自製各種名茶生油發售自選工精製不惜工本務求精美故銷烟有醉液化痰之功茶具除煩提神之妙生油則能有滋養之益以上出品夙荷諸商購新歡迎衛生家所推重也本號有金綠久不變色各庄土布花號新創綠鏡屏發成椅肆無不美備以供 諸君之求謹將各茶烟價列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包雞鶴紅烟每箱時價
二兩五百六十包雞鶴紅烟每箱時價
二兩四百六十包本號雞鶴銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿麗包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩庄六十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄六十包本號舊清遠茶每箱二十二元
一百斤散庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鶴墨包種茶每箱五元半
有蘭三金錢蒙自榨油每担廿六元 注意時價改長
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到操手大荷油十七元
各款運往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄運往名茶
朱有蘭各庄真金綠
羅編三各庄真金綠
乘有大發三寶囍酒水生油發行
新到省城金字肉油時價
酒水生油時價
新製二頭新式三金錢自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年二月一號 謹

星架坡 衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興 救時普濟水

©注意注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君于久矣稍爲台萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍凡城市鄉村僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更爲以爲醫時不可少之護身寶丹也此確明証久蒙世人所公許矣

主治——

四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽
急重痧症 絞腸扯筋 新久發冷 中暑發熱
時症痰症 疊盤氣蠱 風濕骨痛 無名腫毒
山嵐瘴氣 胸膈飽滯 心胃氣痛 行船嘔浪
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢症 遇身困倦 疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服異有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商近來假冒朱中興救時普濟水偽藥售以圖射利害人誤事喪盡天良此水係爲拯救因垂危于頃刻之症非與尋常雜藥可比即如時症疫核絞腸扯筋急需服此將不保也凡購者可以慎辦本主人有鑒於此特託石叻柏街衛安公司總代理發行各埠價格一覽從廉近者可與衛安公司接洽方是本坡中華救時普濟水正貨也

五洲 自來血 海波 艾羅 補腦汁 發肺藥

大帮 新到 批發 價格 相宜

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退膜眼散

此丸乃家藏秘方親獲奇效之良藥本主人年登八十康健猶恒連舉子女十餘單今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此丹種滋腎丸之效也此丸固本培元壯精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能便腎門堅固無夜尿遺滑之虞能強胃健脾得食並加增之效能振精神能壯筋骨常服多子胸能享遐齡調強補固腎之經驗聖藥也

[illegible]筋散 救急間生聖藥 限五分鐘全愈

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片 先天不足 心神恍惚 年少乏嗣 補陽藥片 返老還少 健陽奇效 屢試屢驗
號爲純陽 病後體傷 怔忡健忘 甚或夭殤 治此最長 功用補彰 不是荒唐
專治腎病 氣血虛弱 老 補腎 功專固本 壽元耐久 細閱仿單 諸君試服
功效非常 苦力勞瘁 小便滑長 保命延長 身體健康 子嗣繁昌 便悉其詳 勤用不減

煖腎普應膏

專治腎元虧損 根基淺弱 少年乏嗣 遺精腰痛 男女虛勞 百病 夜尿 一貼立見 有回天奪命之功 一切水土 寒濕 脚氣水腫 風痰積聚 腰軟骨酸 及 麻木癱瘓 大症 起死扶衰 立奏奇效 戒烟 善發尤妙 貼在腰部 精神加倍 男人身體 素虛 氣短乏力 貼在腰部 立能振發元神 自強不息 婦人子宮寒冷不能受孕 貼在腰部 三月之久 即能見效 其餘各症 按照仿單 個人部位貼之 限期見效 真神藥也

代理各埠 庇能衛安分局 芙蓉永盛公司 吉隆坡武吉街 六甲 和生

時評

戰禍其可免耶　(一新)

頃閱粵報日前北京電訊。謂公使團不願華兵有戰事。迭向各方口頭勸告。奉直軍官會議。亦不願自相殘殺。戰禍可免云云。夫我國戰禍之難免。稍悉國內情形者。當無不知之。奉直地盤勢力之爭。久經醞釀。雙方備戰。亦非一時。故雖公使團之口頭勸告。不願華兵有戰事。奉直軍官之迭次會議。不願自相殘殺。奈雙方首領。均有不戰不休之勢。直吳早擬以實力對待奉張。奉張又擬以實力對待直吳。今戰端已啟。姑無論將來結局若何。惟所難堪者我民已耳。噫。

中外要聞

各方督促中之財政大參案

自蕭康提出大參案後。各方面援助之聲。相繼而起。而自直系將領如吳佩孚蕭耀南齊燮元陳光遠等先後來電表示贊成後。大參案之聲勢更為之一張。頃吳佩孚又有電致京。勸董康不可任此案無形消滅。宜為法界樹一新紀元。其原文如下。北京司法部董總長鑒。統電奉悉。尊論嚴正嚴明。至深欽佩。年來綱紀廢弛。廉恥道喪。凡一政一事。動輒宣言萬不獲已。巧詞飾說。實則黑幕重重。意別有在。九六公債措辦之始。佩孚固早已窺見僞議者之鬻要。故一再力爭。不容若輩假借名義。以行其漁私肥己之計。當時外言嘖嘖。或視為多事。今則真象如何。已為國人所共見。大丈夫要節立身。只問義之當否。區區勞怨。寧足介意。審查之始。得公執法以衡之。蠹邪稍有所屏跡。耳目為之一振。日來道路傳聞。有謂斯案將無形消滅。以公之夙昔行事卜之。衆以今居之碌權。固知謠言之不足信。要須預為之防。司法獨立之權。為現代通則。有名貴得其實。民國以來。政權轍軌。法庭時受行政權之權限。有不克澈底行使其職權。遺憾非一日矣。宋俗法以人行。有守正不阿之人。乃可行神聖獨立之法。邪氛雖熾。終畏清議。民視民聽之下。願公以無偏無倚之精神。為法界樹一新紀元耳。披瀝奉陳。諸聽下風。吳佩孚號。

又昨日(二十三)下午三時。國民財政大會假在中央公園水榭開會。由向乃祺主席。當議決四事。(一)通電全國。宣佈歷任財政當局之罪案。以滿復為最重。(一)二、要求政府宣佈財部借款及公債之詳細情形。並要求以後財政完全公開。通電全國聲明本會認為財部與銀行界勾通舞弊。有害全國。應由全國一致聲討。(四)聲明以後財部借款。或發行公債。不得超過一分二之利率。如有超過。國民應予否認。後並有人報告九六公債一事。雖經國民反對。未能發行。而政府方面。已擬變換名義。重新發行。本會及全體國民應起而反對。又請京師軍警餉項。應請由政府籌備的款。按月發放。以維治安。大衆鼓掌贊成。乃宣佈散會。

穆湘瑤之北京政局談

▲北京政府將魚爛而已

國聞通信社云。商教聯席會議。推派赴京調查九六公債代表穆湘瑤氏。自返滬後。曾在上海總商會。公開報告一次。茲穆君又將調查觀察所得。報告其友人。茲摘紀如下。

對於重印庫券　對於重印庫券一事。穆君言本非商教聯席會委托調查範圍以內之事。嗣因穆君在京。得此駭異消息後。以其關係財政之黑幕甚大。若不揭出質問。從嚴查究。實無以副國民監督財政之願望。穆君當即詢之財政部印刷局中主要人物。據稱並無三次重印之事。穆君既不得要領。乃設法於某日。假錢幹丞家宴客。列席者有財政部鍾部長。穆君即劈頭詢鍾部長云。部長對於三次重印庫券一事。如何辦法。鍾即言此事已面詢印刷局局長。云係被張岱杉攜去。後晤董總長。亦云為張岱杉帶津。當時兩人俱無已經鑿破之答辯。今盧學溥以事曾敗露。乃托詞已經去。不知此事現已得有確實證據　決非掩飾所能事。且重印舞弊。不特此項庫券為然。即民國八年公債票亦曾有重號發現。如果董總長澈底追究。決不難水落石出云。

▲各部事務之停頓　北京各部院。據穆君所述。除外交部中人。尚能每日八時到部辦事。下午四時散值外。其餘各部　於上午九時左右。或尚有少數人到部。至九時以後。即闃其無人。無論何項事務。均完全停頓。穆君曾於下午三時。至財部訪人。據該部號房稱須至四時　或有人來。財部尚如此　其餘較窮之部局。更不待言　北京衙署中。蓋實際上已早成鬼市矣。

▲北京政局之觀察　據穆君對於北京政局觀察所得。已完全絕望　凡一國家內部發生戰爭。尚非大害。故若皖之戰事。直奉之爭潮。或可不因之而致亡國　譬如人患大瘡　治療得宜。仍可恢復。惟一至麻木時期。周身機關。完全停頓。則欲求不死。必不可得。北京政局。已至麻木時代。由麻木而至潰爛。指顧間事。傳云。染。魚爛而亡　北京政府。必將有此魚爛之一日也。

王寵惠代表報告太會情形紀　續

▲太會與巴黎和會迥異　▲吾國得益已較前為優
▲希望國人努力統一自強以取尚未收回之權利

七　裁去中國冗兵一層。為太會各國所竭力注意。據實際調查　中國收入有六七成消費於兵用。故太會中有一國提議案要求中國竭力裁兵。但以裁兵係內政。不便干預。不得已改為希望中國如此云云之議案。內有一節。最為沈痛。謂(中國有極多之軍隊　而不相連貫。且不受中央政府之節制。以致不能真正統一。此實中國最大之禍胎。)將上列之意。修改如下。希望中國裁兵議決案。大致謂中國贅冗濫軍隊。耗損公帑　致成今日不定之政局。應立即大加裁汰。不惟可促中國政治統一。與經濟發展之機。並可迅見中國財政之恢復。特為友誼之建言。吾國人士。對此究何如耶。(八)條約公布議決案四條。大致謂各國與中國及彼此間所訂有關中國之約章換文。及各國人民與中國政府或地方所訂各種公共事業合同。交大會秘書處存案。以後所訂者。於六十日內。通告各國。此案亦極有利於吾國。蓋吾國外交上。從前往往以含糊誤會而失敗。或至秘密受人欺詐。而貽莫大之損失。此次將所有條約公開。亦有益也　(九)收回無線電臺議決案五條。聲明蹈一件。大致謂根據辛丑條約或事實而存留者。以收發電信為限。此外外國政府在中國所辦電臺　未經允許者。由交通部償價接辦。其在租借地。南滿者。暨上海法租界內之各電臺。視為應討論之事件。將來討論結果。須與開放門戶機會均等主義相同。(十)治外法權議決案。定由各國派員考察中國司法狀況。至吾國司法制度等完備時。即照辦。以上各條　除(一)(二)外。中國均簽字矣。(十一)即為全球與全國人民所注意之山東問題。山東問題。在吧黎和會時。以拒簽為結果　中國代表方面本擬提交大會。然太會性質。九國中有一國反對。即不能通過。而九國有一國代表。曾簽字於凡爾賽和約。即已承認山東權利移歸日本。故山東問題。果必於太會提出。結果必不妙。英美代表。再三以此勸告。中國代表審時度勢　不得已於反對直接交涉之中。別籌調和辦法　即於太會外另開談話會。請英美代表旁聽。並要求無論談判成功。或至決裂。均須報告太會。以為保留地步。此項談話會。在太會中。開會期間最久。開會次數最多。決裂之時期有至二十次之久者。卒因一方面中國代表態度始終堅硬。一方面因日本為保全其國際體面。及英美輿論之援助。乃達五年收回之規定。雖未十分滿意。然以情勢論。亦只得如此耳。(十二)二十一條問題。本為議日程所無。中國代表根據於羅特四大原則　提交大會後。經英美之斡旋。日代表。乃聲明願意放棄。一、在南滿之特別權利。即日本投資之優先權。如南滿東內蒙鐵路借款。及以該地稅項為抵押品之借款。二、關於南滿聘用政治財政軍事等務之日本顧問或教練員之優先權。三、保留之第五項。亦放棄之。然中國代表。仍有抗議。美國代表。亦有表同情於中國之宣言。此項中國抗議暨美國宣言等。均經主席休士正式宣布。留為保留。由大會書記正式紀錄。並聲明將來一有機會仍可提出共同討論。以上種種。均為太會關於中國議案等之撮要之情形也。(十三)現在事後回溯。若以為太會有功。則其功實在國民。苟非國民之電文等呼號於美國。表示民意。今日結果。必不能得此。若以為太會有過。則其過實不在太會。凡太會所有不能收回之權利。乃今後國民之責任。權利斷送甚易。收回甚難。國家主權。決非空言可得恢復。況此次在美所聞見各國人士之意見及態度。雖婦女亦知中國之如何不統一。如何不振作。如何多污點。其可痛為如何耶。(十四)自茲以往。竊有兩種希望　其一、希望日本能大覺悟。改革其固有之不僅對華為然之外交手段。從此一律猛醒　努力共進。統一各方。以救吾人之莊嚴燦爛文明古國於顛覆誤中也。　(完)

啓告

啓者牛車號數牌第二一七號即本年所用黃地黑字者。經由該車主人來本局報失。因特登報聲明以便周知此佈

車務註冊員示

英一千九百廿二年四月十八號

Sd. W. E. Hooper,
Registrar of Vehicles.

此小女孩曾患蛔蟲面黃肌瘦

服嬰孩自己藥片瀉出蛔蟲得獲強健

前江蘇督軍署庶務科員羅芝蓀先生由南京來示云小女蘭芬年十二歲性嗜油膩煎炒食物去冬即見瘦弱面黃肌瘦常叫腹痛舍親孫德堯醫生診視云內有蛔蟲可常服韋廉士嬰孩自己藥片當蒙惠贈藥片二瓶返舍與小女試服不二日腹瀉即出瀉出蛔蟲十餘條每日服此藥片居然全愈面特紅潤身體肥胖特呈小女照片登報鳴謝

嬰孩自己藥片乃英國通用嬰兒及小孩尋常各症之聖藥專治小兒胃不消化　大便秘結　腹痛　肚瀉　傷風　驚風　發熱　嘔吐　出牙各症以及蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或直寄郵票洋六角至星架坡二號馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶嬰孩自己藥片可也

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律(No 88 Kampong Java Road)電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切極爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之所本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號 [illegible]

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿二年一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZFNEGGER & Co.,

Sole Agents.

SOPRE.INGA & PENA NG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

暹國王特與敝公司交易

◉招徠廣告

▲頂靚眼鏡出售

金質眼鏡配有最優等之凸體鏡片者每對三十五元

無邊鍍金眼鏡配有最優等之凸體鏡片者每對二十七元

白鐵眼鏡之配有上等凸體鏡片者每對十五元

試驗眼力一律免費

毋任爾眼受害

本公司之眼科專家爲BERNARDNE DOYLE君曾獲英京眼科大學優等文憑前在愛爾蘭英倫各大城之LIZARS君之眼鏡公司任職多年經驗極優

住本坡巴地利律十四號門牌

士美夫父子有限公司白

S. SMITH & SONS (Siam) Incorporation (Moteni) Ltd.
14, Battery Road, Singapore,
Singapore & Siam.

英一千九百廿二年四月十五號

勿以爾眼爲賭具

dont gamble

with your eyes!

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Opticians London

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from $10.

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年雖最深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙露氏眼鏡公司

住本坡巴地里律神農大藥房內

司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

◉求是週報第二一號第十期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容(一)論說(二)時評(三)世界要聞(四)中國要聞(五)廣東新聞(六)福建新聞(七)雜著(八)專件(九)文苑(十)小說 南洋英洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意現下第二號第十期經已寄到本報 敝報經委托本報爲之代理計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊若前閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日 本報謹啟

◆招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里峇峇厘律 即老根腳 門牌一百二十二號空屋清潔住眷最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間在於包厘絲律 即珍珠山腳 門牌四號地址宏闊旅館住眷貨倉幷皆佳妙倘蒙合意者請移玉到厘啊吉律即率教街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也

壬戌年三月十七日 永萬春謹啟

◆招徠廣告

▲君已清洗爾之牙

▲何不清洗爾之眼乎

此固爲近視眼赤眼弱眼之導火綫矣

聖花露係爲一西藏著名醫生高恩君所發明由中國西藏藤里近處聖湖邊所生一種聖花採取之香汁曾經証明爲醫治眼疾如火眼赤眼弱眼等之最上無匹之物且如用以時時清洗雙眼則可永保無近視或老年失明之弊 夫人非生而近視者惟以不善料理及不清洗其眼之故遂致好眼變或壞眼矣水淘無此著名聖花露之功力及藥力水斷不能清洗眼病如水之不能清洗牙垢焉由是若當日用此聖花露以清洗者之眼矣以此花露不第可清洗者之眼垢且可增加眼之視力飲酒之人眼常發炎頭痛之疾易損眼力倘用聖花露以滴洗之則可永免其患矣此聖花露實清無礙敢担保其無使目昧之弊謂爲保眼聖露誰曰不宜耶

每樽八角特別樽庄每樽一元郵費二角

聖花露公司謹白

住本坡美芝律五之十號

The Sacred Flower Lotion Coy.
5-10 Beach Road.
Singapore.

英一千九百廿二年四月十三號

緊要通告

逕啟者敝公司在阿薩律菴已大樓之電片陳列部當於本月二十一號星期一日開門以便參觀

該部陳設有電燈用具全套發電機煮水機德律風器具電鈴等等皆全備諸君翁賜玉光臨

電燈電扇裝配之用費敝公司均願代為估算不取分文敬乞賜顧此佈

民國拾一年三月二十日　西音打比有限公司電力部披露

Sime Darby & Co., Ltd.

Incorporated in S.S.

ELECTRICAL DEPT.

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

招徠廣告

敬啟者本號今有特由歐洲大羅辦到一種新發明之品物名為（蛇眉頂瓦膠）其英文譯音則係　甚價知君無論新舊屋宇雖修完竣事後一勞永逸未用鋼紗之計者最宜贈用該膠水可漆於瓦面上其凝結之力固然足能抵禦風猛日曬就以猫鼠動蹄亦不易爪破幾譽尤可采保天降雨縱仍無滴污水之處膠云潤散為上不能于屋漏失其功用之奇偉之可證此也莪西斯品鉛於鎔美各國行售久新發數卓著邇驗名初販進口到叻島恐將近未知體登廣告伏冀各界諸業主官紳客商會識如蒙欲試採用者請移玉到弊寓面詳細指明用法今價格從廉以副諸君熱誠試用之盛意按此瓦膠之功用特色敢謂世界之傑出品也如若未信者不妨試驗包合得各位見者觀欵不已方知余言不謬也

錦瑞有限公司謹啓

新嘉坡絲絲街門牌五十七號　電話五百三十號

民國十年十月廿一號　啓

長興國貨　泰□發財

文物增華。與國皆之有象。明珠在握。操生利之無窮二條烈火樹銀花。處處燈光不夜。柴扉珠戶。家家字貼。

春　恭維

列位先生公爾忘私。肩有國有家之錘任。司其職。盡勞宜心勞力之賢能。更欣丁甫並衡。叶雙喜之聯歡。福祿壽全。卜三星而拱護。舞龍奮[illegible]。亦具尚武之精神。要肥兒共謝文明之進步矣謹此恭賀

春禧

文明火柴公司之雙喜嘜　福祿壽嘜　舞龍嘜　肥兒嘜　文明嘜　各欵火柴歸小號代理諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交二街門牌四十二號　電話二三六

信豐隆號廣告

先施公司

粵東分行工廠出品

陳列

馬婆展覽會

綢　餅干　區廿一號　餅菓　香水　靴鞋　香[illegible]

在馬婆展覽會場內

（諸君欲得最華麗的美人畫乎）

請注意此廣告

酌贈六號四幅絹美人畫一套

在會場內購金馬香烟兩罐者

贈金山古寺中堂名畫一張

注意　每罐之內另有贈券一張值洋五角　隨時可到本公司寫字樓換取

金馬香烟　（每罐五十枝）

本公司參與馬婆展覽會之舖

一在太子路口區第二號四號五號兩店

一在中路區第二十三號六八角亭

在上列兩處均有本公司派人隨販賣

本香烟[illegible]

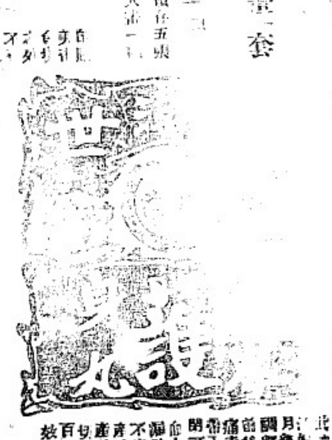
歡迎之至

南洋兄弟烟草有限公司啟

批發相宜

此香用中國料製成並無礙於衛生之物品乃最精良各類也安石叻公司總代理各號來採辦商埠便函接洽

主治心胃氣痛　面腦肚痛　肝鬱肚痛　食滯肚痛　風寒肚痛　濕滯肚痛　暴怒心痛　小腸氣痛　脾胃[illegible]痛　濕風[illegible]痛



此丸專治　月經不調　經期肚痛　痛經赤白　崩漏不通　漏胎小產　不安　產後[illegible]　百病功效如神

逐此疼痛之惡魔

而驅之幾遠

[illegible]

英一千九百拾

七年六月三號

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

... of URODONAL [illegible] which eliminates the [illegible] from their system, and [illegible] safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, [illegible] on the least painful symptom, stiff joints, etc., URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID, Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times *more active than Lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. [illegible] the most important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There [illegible] few (if any) agents of like potency of which it [illegible] truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by effect whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking [illegible]DONAL, which will [illegible] system and [illegible]

[illegible]RODONAL [illegible] possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating [illegible] Urodonal is to eliminate [illegible] what quinine is to fever.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
[illegible] rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露嗡耐藥水是為法國專家製[illegible]法政府協生當局及醫家醫院用為醫治尿酸症[illegible]此藥不第[illegible]

[illegible]

烏露嗡耐藥之發明已滿宇宙英醫生病人之稱揚此藥之功用者以千萬計皆認為風濕症之唯一靈藥如金鷄霜之於瘧症焉

巴黎查地寧公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號

啟

○各貨行情一覽表

巨落島椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律島椒上	一十五元
又 冇	一十二元六二
砂膀越白椒上	二十四元五
又島椒上	一十四元五
又 冇	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又島椒上	一十四元
文島白椒上	二十八元五
本坡島椒上	一十三元
又椒行	一十三元
三轆白椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又 冇	一十三元八七
一號椰干	十元五
二號椰干	十 元
三號椰干	九元五七弍
叻坡碩莪粉上	五元九
又總粉上	五元七五
越坡碩莪粉上	五元九
又 中	五元七五
納閩碩莪粉上	五 元
中 粒	八元二五
幼 粉	八元五
幼 丕	七元五
花綿乳 一號	二角七占五
白縐乳 一號	二角七占
縐花乳 二號	二角五占
吧那絲 庄上	二角二占
[illegible]花 三號	二角二占

一號 光片	二角四占
二號 光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘蜜開價	十元五
島甘蜜行開價	九元三七五
又甘蜜土庫出	九元三七五
廿二號羽花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 舊 珍 庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉 隆 江 沙	一角七占
昝絲白片每磅	一角五占
坤甸坐兒羅冬上	六元五
又 落 箱	六元二五
砂膀越兒羅冬上	五元二五
又 落 箱	六 元
巨港冬坐兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號 鹿皮每担	七十元
二號 鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

廣告

芝蘭一號大白米在暹特揀頂上貨谷一
出腳米色光澤米身純雅而且落釜生
日本脂與別不同荷蒙各界試啖
行一律二之玉粒芝特將育芝蘭暹向助

註冊存案以保商權而維營業惟包內夾有青
一張以杜他冢不得魚目混珠影射牟利惠顧
細為認明庶不致悞也此佈
貨處住吊橋頭馬車街中股
牌三十九號高元發棧經理
國十年七月廿三日　暹兩發利火礱啟　塒

Corporation, Limited.

◀石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險

水險並保**歷多**年各種損失**賠償**則**公**道**決捷保價按**最**低廉**

迎使界僑胞財永為產穩固雖區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡

董事

楊碣河　邱雁賓
薛中華　曾伍美
陳謙福　林蔡順
李俊源　殷雪村
吳克儉　王順池
　　　　許山與
　　　　余鼎林

暨

署任總理　哈厘士

司理　柯守智

全叛露

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated UAS …)

萬國銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘共有美金一千四
百萬元申叻像三千萬元總行設在紐約
秘得實得力二十五號門牌倫敦本行辦
事所則設王什花二十六號門牌汝安辦
事所則設在堀士甘乜號處法蘭西斯哥
本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號
推設支行則設在孟末架爾吉打
廣州　高浪鑿　漢口　香港　神戶
倫敦　小呂宋　叻麥連　班第馬　北
京　市僑棘地　仲光　舊金山　波多
勞地　麥加利士　徽第阿哥地羅加
波羅羅士　徽多明哥　上海　星架坡
其酒水　天津　橫濱　爾安　青島
支餘各大埠本行均有分支諸君光顧新
為詢問本行便妥本行與紐約國家銀行
有密切聯絡故能辦歡行在下列各埠之
支行事務

…
juPimar …
Tor … Span
Porto Alegre
…
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
…

…ir Mow
Bahia
Bayam
Buenos Aires
Caibarien
Camaguey
Caracas
Cardenas
Ciego de Ab
Cienfuegos
Cruces
Genes
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠滙兌儲業事務
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
算二月期四盤半算貨短期存貯利息面
議　貴客辦理出入口欲與美國做貨儀
莊號時來者請詢本行便知本坡分行設
在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號　塒

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遐孫皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 **抱壽丸** 專治墮毒入骨瘋痛殘危重各症藥到毒除患解限日愈好經驗嚟實救世百發百中此藥無辛苦調墜之弊丸單批明各症內外用法逢傷妥壽價愈每樽二元

解毒實效 **骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或消或睡走上走落退風見痛餘毒未消腫爛不愈受毒一傳染身中內外各經各痛毒爲醫爲愈第一

修整家良 **琥珀膏** 每樽二元半 此膏中外馳名外科聖藥專治爛肉爛疳爛腳爛肉毒生肌妙藥 每兩

化腐生肌 **埋口散** 七角 此散中西妙品專治外科大小各症生肌埋口聖藥 每樽五角

各種頭胎毒瘡症止痛拔毒 五兩庄三角半

外科採洗 **除毒水** 外科各症即採即愈各毒爛腳毒疳妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二 **靈藥水** 此藥不化製不論遠年近日陰陽毒門瘡疳惡瘡當面採洗 每樽二角

防毒認身 **不憂丸** 此防毒未來之毒初發可疑之服血毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

保身保生 **理腎丸** 此丸上等藥料監製腎部大藥本藥包治舉步維艱除補胃身力健血氣充足 每樽一元

外科各症 **化毒散** 本堂藥丸用氣(?)各症入三十餘味配製成丹去毒血身之弊老少強弱可服專治傳染日立効如神 每盒一元五角

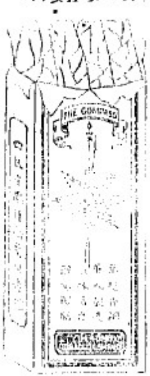
會豐商店批發

名治危大全

功保能平保

公司所製各款……枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬藥製成大號二級Y墨晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美品且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是烟

（四枝庄大南針）



（十枝庄小南針）

應市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本埠各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面議

總發行所 小坡奕芳街第五之九號

中國欻興烟草有限公司啟

民國十年四月三拾號

福建

廈門通信

△修學旅行　臺灣中學校學生計五十餘名。此次修學旅行。於三月二十一號上午。由基隆乘天草丸輪抵廈。起岸後。到旭瀛書院參觀。該院教職員極表歡迎。昨下午仍乘原輪往汕。並擬往香港暨東旅行。藉以考察南方之人情風土。以闊眼界。而增知識。且可以發育其身體。是修學旅行於身心兩有裨益也。

△織辦學官傳習所學費　省會學官傳習所。業將開課。所有各縣縣局應行保送。各學員亦已到省齊集聽候示期。惟各處保送者。或學員已到。其第一月分學費尚未解繳。係習所開辦之初。需款孔亟。業經令飭各縣縣局趕日解繳。以便定期開課。聞廈警廳保送學員三人。已於昨將學費一起解繳。以免延誤各學員向學之心云。

△美公使蒞青年會演說　墨爾滿先生係美國駐華公使也。此次乘艦南游。順途抵廈。與我華聯絡國際感情。經交涉員延集紳商開會歡迎。而廈門基督教青年會。亦於三月廿一日下午五點鐘。恭請墨爾滿先生蒞會演說。並開歡迎大會。以伸地主之誼。先期柬請各界名流。屆期蒞臨。是晚美公使仍乘原輪離廈云。

△任命審判廳長之電音　審判廳長關夢龍氏。任事以來。整頓廳務。不遺餘力。廳紀為之一振。司法當局以關氏所至。卓著政聲。而此番特任廈廳賢勞。尤為昭著。故特破例。呈請大總統任命。以示優異。聞審判廳已于昨日接到京電。蒙大總統正式任命關氏為思明審判廳長云。

△請保未准　法商柯李杜。扭送陳影曰古道。串謀冒賴。林標。盜竊寄物一案。已列前報。昨據田鐵具狀辯訴。略謂曰古道曾到鐵店交關猪肉。此次因知曰古道作何盜竊行內物件。彼行東將道送交該廳　派警帶道到鐵肉店。詢問晴子贓物。有無交存鐵處。道即搖首答應不是。後將警齊赴鐵同往九條巷乩童處。匯行到半途。該警用鐵鍊將鐵鍊住。帶送警廳轉送。此係受累。請即保外安業等情。未知准批云。查核偵察廳函。係由警察帶同曰古道到店。指認拘獲。并扣一古道從將代供。以為從贓物單二紙。并手鐲二付。戒指二粒。珠花一枝。係交與關。不得謂無干涉。應候提訊明確。不准保釋云云。

△冒為人子　草仔垵黃傳赴地方審判廳。狀訴陳仲訓捐賊一案。查其原因。係前後路頭賃與吳氏鐘涼。承生父吳川置下竹仔河頂花園厝屋一座。租佃周平原。於光緒年間。鐘涼將該業契卷轉向隔鄰陳某抵借銀項。收租送利。及後鐘涼逝世。由其女黃彩涼接掌。今原欺彩少失怙恃。串同抗納。而陳某利息。亦皮抗納十餘年。至民國四年間。即由陳國器赴思明縣呈訴黃彩涼。串佃周平原互相抗霸。請即追租押撥標封變抵等情。經由縣傳令導迅。而彩涼向陳家求寬。後彩涼子往過。於去年彩涼逝世。而陳家復回其契。將屋變賣。至本二月間拆去土樑由賃爭照會。思明縣飭警追租押收。並押周平原。始串同黃傳詐為吳氏嗣子。捏名黃吳福。赴地審廳狀訴東伸則抗繳於三月十八號。由地審廳訪傳兩造開庭審判。而導保用某律師赴庭與陳國器對簿。況據該律師供稱。吳鐘涼是黃吳福之嗣母。鐘涼之父吳川。是乃之胞男等語。並據陳國器質稱。吳川與吳鐘涼係為父女。何以鐘涼是傳之母。而吳川又是傳之胞弟。究竟父女平輩。不知何所根據云云。該律師默無一語。況集。仍押候再訊。

△取消方疫檢驗　廈門關監督函廈門道尹云。案查前因上海發生天花。小呂宋發生霍亂疫症。本關稅務司函商按照新定防疫章程辦理。業經函達駐廈領事團。嗣准函復。表示同意。並經函達道尹。令地方官出示在案。茲准稅務司函稱。接准江海關稅務司來電。並呈關請員林務賜。報告上海天花暨小呂宋霍亂。均已消減。本口自應取消防疫檢驗等由准此。除函知駐廈領袖領事外。相應函達查照。希即分別函知暨答為。令飭思明縣出示布告云云　現經陳道尹函令察思明縣出示布告矣。

△關報館命續誌　內武廟開報館所。有外方人開局賭命。已誌昨報。茲聞斯人姓名。由地保偕人抬出廟外。經義塚給棺盛殮。抬赴山中掩埋。昨日內武廟內請道士到場淨醮。或恐有疫邪鬼作祟。并於前後殿放爆炮火。以壓邪魅。是亦迷信者之所為也。

△倭領償款之無期　廈門溪岸保市仔街商民楊生。於日前赴思明地審廳。請領被告繳案。判償醫藥費三十元一案。已登前報。茲聞此案。不知如何糾葛。楊日在廳口聽候領償此款。延今多日。均被承發吏拒絕。不為給領。因而望眼欲穿。頗有怨言云。

△浪子回頭　廈港保金新街餅店東柯育。夫妻頗稱厚道。不料其子柯針。不事生業。在外放蕩。不聽教誨。且交結匪徒賭博　被偵察廳訪聞。飭拘到案訊辦。該浪子因受監獄者犯酷勒。備嘗苦楚　及開釋後。痛改前非。日昨為其父祝壽筵。請朋入席。當衆宣告。就此回頭。與堂上雙親帮理商業。衆咸稱讚其及早回頭。誠有可嘉云。

△呈請開釋　廈門岐西保鴇首陳目朝者。素業皮肉生涯。此次因被搜檢。陳偵案訊押。於三月二十號。一般妓女共叢。請律師具狀證明。陳並無虐待情事。請求官廳開釋安業。未幾准予交保。候再審。

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀手斧標▶

踈施打公司總理處

羅敏律[illegible]三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷注意招徠廣告◁

愛吸香烟諸君新於此新年起吸上等香烟為禱

此兩標頭烟亦曾聯吸乎[illegible]其[illegible]也[illegible]請由今日起

英一千九百二十一拾二月十號

廣恒紅煙

本號製煙歷已六十餘年祖傳秘法配製得宜故能清痰除燥開胃衛生且香純與別家迥殊向荷嘉賞銷流市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外克己

新即日起存本坡批發價列

廣恒一號每百四十庄 八十八元
廣恒紅包五百六十庄每箱九十[illegible]
恒春大包每百四十庄 四十七元
恒發小包五百六十庄紅煙每箱四十九元
廣恒生大包每百四十庄 四十二元
每箱若干

會在別埠出售巴吉價目價列
廣恒大包[illegible]每箱七十六元
廣恒細包[illegible]每箱七十八元
南塘大包[illegible]每箱三十五元
恒樓細包[illegible]每箱三十七元
廣勝[illegible]每箱二十七元

本號電話九五四
壬戌年元月十三日
新加坡[illegible]謹啟

徐成總司雜誌廣告

雜誌每年重印一次和便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各埠都大邑之製造廠或總發行商 易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商瞭明世界各出口商之貿易詳情且評辨各口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並瞭明輪船其來往地點

四 是雜誌大半登地各商登廣告且取價極廉告曰一頁取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令而已耳

五 是雜誌對於售價公平每本僅售英金二鎊西厘郵寄

英一千九百二十一年十二月十七號

新加坡[illegible]雜誌總司有限公司啟

HAMS Pineapple Brand,

▷ 招 登 廣 告 ◁

本波羅火腿為澳洲三四州牌市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為馳譽者所贊許本號欲食商店均有出售請君一試便知其之物好也

英一千九百二十一年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司[illegible]各種
女米里革膠機油
拜土油及土油類
出售取價格外廉
啟
大英一千九百二十一年二月一號
亞細亞[illegible]

狗頭標烏蜜酒

此頂上上等酒各酒店均有沽賣者以便諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧街得力門牌十三號 錦興公司

英一千九百廿一年二月一號

◁注意大減價▷

韋廉士大藥局紅色補丸現今特定價每一瓶一元五角半打八元止每打十五元叻銀 但處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可寄到如前不取寄費九係見貨又銀之誘騙必須照新一九以付郵費之知 星嘉坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月二十八號

閣下之肝經如何

閣下身體康強之幸福全恃乎閣下之肝經如何也無論如何即家有萬金之富亦無福享受安樂矣肝經失調即覺疾病頭痛雖欲平肝舒氣須利膽汁使大腸通暢有序莫妙乎服用紅色清肝丸藥性和平已天然取治大便秘結平肝和胃能治疾病頭痛可使口氣[illegible]方

即如北京漢高色站經升祥號李名軒先生[illegible]
[illegible]
韋廉士醫生藥局原函郵奉一冊可也

婦女往往因生產而致體弱[illegible]四肢乏力[illegible]上諸恙韋廉士大醫生紅色補丸可稱為婦女之良友蓋是丸所生之新紅血能使身體強健乳汁濃厚有力且多且使月信有序即如東三省[illegible]鴻章夫人者亦千萬治愈婦女中之一份子也其夫君[illegible]不見效正在無可奈何之際[illegible]三省公報所登貴藥局[illegible]紅色補丸[illegible]即服[illegible]現己全愈強健[illegible]名不虛傳也

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥男女老少均可服治[illegible]

坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

婦女衛生小書奉送

並有精白精美小書名曰忠告婦女如欲索取即順寄一明信片至以上所列地址原函郵送一本可也

本坡要聞

◎交通銀行經已開門

本坡交通銀行。已於今早九點開門營業。。埠上各界之前往該行支取者。。爲數極衆。。聞凡定期活期存款到期者。皆可如數支付。其以款項太多。。欲收銀仄者。。則給以四海通及他銀行之銀仄云。。其餘一切營業如舊。聞今日之存款者。。實較取款者爲多。是亦由該行之基礎甚固。。故仍可保持其信用也。。

◎憲報譯叢

一、加爾加達天花流行

四月十八日憲報載政府公佈云。據加爾加達報告。。該地天花流行。。甚爲危險。茲特按照防疫條例第四十八節。。宣告加爾加達海港爲傳染地。

二、香港瘟疫流行

四月十八日憲報載政府公佈云。據香港報告。。該地瘟疫。。已成傳染之勢。。頗爲危險。。茲特按照防疫條例第四十八節。。宣告香港海港爲傳染地。

三、本年三月內華人移出入之狀況　本年一月至二月。。華人移入新嘉坡之總數。爲一萬一千六百八十二人。。其中成年者。。八千五百四十九人。一九二一年同期中。。華人移入新嘉坡之總數。。爲二萬四千五百八十三人。。成年者一萬六千九百八十五人。本年三月內華人移入新嘉坡之總數。。爲一萬四千九百六十二人。。其中成年者。一萬一千三百二十四人。一九二一年同期中成年者。。其移入總數　爲二萬二千九百四十一人。其中成年者。。一萬六千七百九十三人。故本年自一月至三月。。三個月中。。華人移入新嘉坡之總數。。共二萬六千六百四十四人。。其中成年者。。共一萬九千八百七十三人。。而一九二一年自一月至三月三個月中。共四萬七千五百二十四人。。其中成年者。。共三萬三千七百七十八人。本年一月至二月。。華人自新加坡移出返國者。。共九千二百八十七人。一九二一年同期中。。共一萬三千八百二十八人。。本年三月內移出之數。。共八千〇二十二人。一九二一年同期中。共九千三百五十一人。。故自本年一月至三月。三個月內　大共移出一萬七千三百〇九人。。一九二一年。則於同期中大共移出二萬三千一百七十一人。。

◎此次馬婆賽會中國出品人之得獎者列於左（續）

出品人	出品種類	給獎種類
商務印書館	教育用品	獎狀
先施公司	氣水	獎狀
馬玉山公司	餅乾糖果	獎狀
炎興烟草公司	雪茄烟	銅獎牌
新記成	鼓鑼	獎狀
日新公司	鼓鑼	獎狀
上海三友實業社	綿織品	獎狀
上海華綸織襪公司	綿織品	獎狀
和和餅乾公司	本地製造餅乾	銀獎牌

未完

◎參觀展覽會之人數

據當局確實之計算。。此次各國人民之到馬婆展覽會參觀者。。由開幕日起至閉會之夜。。統計有三十萬人之衆云。。

◎展覽入須知

當局經定於日昨下午十二點半。將入會場各門關閉至星期六日。現惟有大門第四號及第五號一及五號二四度照常進用。。自後無論何種貨物　必須英人幹事之有權簽字者中之一人簽准放行。。方可搬運。。各門之守門夫。現仍照常看守各門。直至星期六日。。且僅准各貨之有放行紙者。由上列各門搬出。。場內警察於星期六日始行撤去云。。

◎足球比賽續誌

探悉英華足球第一隊與華人足球第一隊之比賽。經已展期至本星期六日方舉行。。至星洲港口護防軍之足球隊　則於今日五點展覽會場內。。與華人足球第二隊比賽云。。

◎吳佩孚購買軍伙

據實得力時報載稱　日來滬上謠傳某某有勢力份子。。曾向某國購買軍伙若干一事。。已多次於前矣。近據國民新聞社傳出消息。謂於數日間內。當有大邦軍伙經過滬瀆。運予吳佩孚者。。查悉此軍伙係由遼東共和國購來　共有來福槍三萬枝。機關槍七百枝。。野戰炮及子彈等甚多。。足敷三團兵士之用云。。

◎見義勇爲之好男兒

香港訪函　本埠童子軍某隊隊長羅國重君。以前於海上拯救一墜水之童子故。。大爲中外人士讚賞。。聞者莫不稱之爲見義勇爲之好男兒也。。此次英皇儲遊幸本埠。。特步參閱埠上之童子軍及女子領導隊。。且於同時親用一鍍金十字勳章送給羅君。。借以獎勵其[illegible]之熱誠。。當時在場觀看者。。無不高聲呼賀云云。。

◎柔佛消息

上星期晚有土人數名。。在江嘉河內擒獲大鱷魚一尾。。比之柔佛博物院內所呈覽者更爲粗大。該魚長十四英尺。重約六百餘斤。。於被擒後陳於新山偵探局側。然後遂昇置於新山皇宮云。。

◎岑申記兄弟得贈銀杯

海山街岑申記兄弟牛花公司。。此次將其盆頭生花盆頭古樹及鵝蛋等。陳列於馬婆展覽會內。。雖未得獎。然到場參觀者。。無不嘖嘖稱善。。以故有叻產華人某某君。。特贈以銀杯兩只云。。

◎患病須知

譚廳楠西醫生。。自在七州府大醫院畢業後。。曾在陳篤生醫院任職年餘。。後在大馬路振華藥房。。及單邊街致誠藥房。。懸壺濟世。。今則在其源順街門牌六號合與顧粉庄之前。。自設藥房。。名曰譚兄弟大藥房。。樓上則爲診症之所。。每日譚廳楠西醫生。。則在此應診云

◎發見鱷魚

本星期日下午在巴西班讓海面。。發見大鱷魚一尾。。當時適有數人於海上游水。。幸早爲居於近處之馬來人警告。。故不致爲該魚所害。。該鱷魚係來自星嘉坡方面者云。。

◎有何仇恨

閩人趙某。昨日下午六點二十五分鐘。。在及笠賀得力。。被同籍人林某。以刀割傷頸部。流血如注。。林即遁去。。趙乃赴捕房報告　轉入醫院調治。不知有性命之虞。有聞再報。。

◎私鬥何益

閩人陳才。因昨日下午五點鐘。。在丹戎禺地方　不知因何。。與同籍人陳合鬥毆。。才被合以鐵枝擊傷頭部。。適有某號差經過。登即拘之送案。。

◎摩托車傷人

昨夜十一點鐘。有某號摩托車。。經過尾律　撞倒閩人黃某。傷其脚部。。後由某號巡差。。將該車之司機毛燕人亞乜楊暨呂勝拘之以去。。送傷者入醫院調治。。

◎妙手兒失蓮

華人某因於前夜在展覽會場內竊取一波拉商人之金錶之故。被暗査窺見。當堂將之拘獲。於日昨解案査辦。。經由法官訊明有罪　惟展期下次始行定讞云。。

◎失去脚車之報告

猶太人某甲。昨日下午三點十五分鐘。因事乘坐脚車至士古弗律某西人俱樂部坐談。停其車于門外。比出則不見其車。。料必被人竊去。即往捕房報告。。請爲緝究云。。

◎摸竊案待訊

瓊人劉某。。被控昨日下午四點十分鐘。。在余東旋街。摸竊閩人蔡某禮袋內之銀三角。爲二十五號暗差所見。拘之送案。。今午府堂待訊。。

◆廣告

通知各籍人等前一千九百一十二年[illegible]民末二十五號吳南星做交吳南枝之權柄紙（即掛沙）由此日取消謹此佈聞

英一千九百二十二年亦不里十九號

羅孜幷哖丞狀師代吳南星　啟

◆承退聲明

啟者火城門牌一百三十八號敬裕號鴨仔店原係潘啟合潘樹棠鄭爲任三人合股開設今鄭爲任志欲將自己名下股份抽出頂與潘啟合承受業已照割清楚以後敬裕號加盛記二字其生理盈虧與鄭爲任無涉允此聲明以免後論

民國十一年四月十九日　出

敬裕號盛記謹啟

請用中國第一家著名國貨

（香港註册）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（馬婆展覽會特給獎狀）

蜜蜂　商標

本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衞生食品日用送禮均甚相宜

總行　在香港製造廠

分行　廣州　上海　天津　小呂宋　蘇州　北京　澳門　星架坡　南通　福州　漢口　泗水

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一

寄售處亞西番牛車水戲院街門牌四十九至五十一號

諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

◎交通銀行復業廣告

逕啟者敝行前因京津金融風潮影響暫行停頓現金融風潮已息敝行准於四月十九號復業所有一切營業仍舊繼續進行特此佈告

民國十一年四月十五日　交通銀行啟

◎交通銀行原任經理李殿璋啟事

逕啟者殿璋現奉敝總管理處派充稽核員所遺經理一席業由總處改派陳君國華接充特此佈告

民國十一年四月十五日　李殿璋白

◎交通銀行經理陳國華就職廣告

逕啟者前經理李君殿璋辭職奉總管理處命改派國華接充星行經理業經就職特此佈告

民國十一年四月十五日　陳國華白

狗仔嘜烏麥酒

叻地最合用
天下至馳名
上飲品
敬請購用
各酒店均有出售
英一千九百二十一年十一月十一號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏麥酒以
此匙標烏麥酒誠最合
熱帶之用最能提神解
渴遠駕市上各標之上
也　諸君光顧祈移玉
至各酒庄購買是荷
英一千九百廿二年
二月九號
運入口人實得力爪
哇公司　啓

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

啓者本公司不惜巨資製
頂上紅毛灰灰質堅結堪以
耐久歷試無異特用椰象標
早登憲報爲誌經蒙本坡工
部局詳加考驗獎許灰質力
量果極優勝給憑通銷諸
君如欲光顧者請至吉寧實
得力（即山仔頂）牌門六十一
號電話三五二一本事務面
議莫不格外歡迎
英一千九百二十一年七月
七號
和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水火燒保
險事業取價格外從廉賠償迅
爲快捷
各界光顧倘祈移玉本公
司接洽無任歡迎之至
全體董事
董事兼總司理　林文慶　林義順　林拾
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦賢　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江
王馨芳　王文達　蔡寶
本公司營業地點在吉寧士街
力鍾坤成公司樓上
民國九年七月十三日

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最
平最良者在三州府內約有七十
萬噸曾由本公司經手出額祇達四
十萬噸而已諸君如欲購辦者請早
函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄
弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
爲星洲工務局柔佛工務局及四
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號　啓

元澤堂之
喉症丸凡
一切喉痛
等症均皆
卓效無匹
元澤堂之紅
雲血癬丸凡
一切皮膚紅
腫痲瘋等症
均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李顯生謹白

石叻
南洋總經理庇能曾豐蘭店
怡保

民國十年六月廿四號